

## DECLARACIÓN DEL TP 11304 (CARTAGENA)

Fecha de la declaración : 07-03-2007

Orden en la sesión : 04

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF SÁNCHEZ</i>	Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez
<i>A11MAT</i>	Asociación 11m Afectados del Terrorismo
<i>AAV11M</i>	Asociación Ayuda a las Víctimas del 11M
<i>AVT</i>	Acusación Particular AVT
<i>P MANJÓN</i>	Acusación Particular Pilar Manjón y otros
<i>R BARROSO</i>	Acusación Particular Roberto Barroso Anuncibay y otros
<i>A PEDRAZA</i>	Acusación Particular Ángeles Pedraza Portero
<i>M PELICARI</i>	Acusación Particular Mario Pelicari Geraldini
<i>A GERIA</i>	Acusación Particular Angélica Geria Cortés y su hijo menor de edad
<i>I PINTO</i>	Acusación Particular Isabel Pinto Libramiento
<i>G PÉREZ</i>	Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates
<i>M LÓPEZ</i>	Acusación Particular María Mercedes López Casado
<i>M RUIZ</i>	Acusación Particular M <sup>a</sup> Isabel Ruiz Borrallo
<i>M PÉREZ</i>	Acusación Particular M <sup>a</sup> Jesús Pérez Díaz
<i>C PIRES</i>	Acusación Particular Celestina Pires Méndez
<i>M VARGAS</i>	Acusación Particular María Teresa Vargas Páramo
<i>A ESTADO</i>	Abogados del Estado
<i>D EL FADOUAL</i>	Defensa de Abdelillah El Fadoual El Akil
<i>D LARBI</i>	Defensa de Mohamed Larbi Ben Sellam
<i>D AGLIF</i>	Defensa de Rachid Aglif
<i>D ZOUHIER</i>	Defensa de Rafa Zouhier
<i>D BOUSBAA</i>	Defensa de NaSeñoredinne Bousbaa
<i>D AHMIDAN</i>	Defensa de Hamid Ahmidan
<i>D R. GONZÁLEZ</i>	Defensa de Raúl González y Rabei Osman
<b>GB</b>	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
<b>S</b>	Secretario
<b>T</b>	Testigo

## Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

**GB:** Siéntese, siéntese, es una orden, usted no dispone de lo que hace, siéntese ahí en esa silla. ¿Tiene usted otorgada la protección de testigos?, siéntese en esa silla, eh... quédese delante del testigo, quédese delante, póngase delante de él. Juan baje la cortina. Señor Secretario compruebe en la pieza de protección de testigos qué protección tiene y por quién ha sido otorgada. Señor Secretario dará cuenta de que en esta causa no tiene otorgada la protección, sin embargo como está protegido en otra causa deberá leer cuál es la protección de la otra causa para concedérsela.

**S:** Eso estaba Señor Presidente, estaba comprobando los diversos autos recaídos sobre la protección de testigos, eh figuran varios autos, el 6 de septiembre de 2004 dictado por el Juzgado Central de Instrucción número 5.

**GB:** No, tiene que haber un auto de la Sección Tercera de la Sala de lo Penal.

**S:** Exactamente, bueno éste hace alusión a que confiere el carácter de testigo protegido, luego posteriormente existe otro de 20 de octubre del Juzgado Central de Instrucción número 5 también y luego posteriormente hay otro ratificando el carácter de testigo protegido por la sección tercera de la Audiencia Nacional, sala de la pena.

**GB:** Ya, pues tiene que dar cuenta de la fecha del auto, órgano que la otorga y condiciones de la protección, que no es la otorgada, insisto, por este tribunal, sino por otro tribunal y que por lo tanto afecta también a este procedimiento.

*LETRADO: Señor presidente...*

**GB:** No tiene la palabra el Señor letrado, guarde silencio.

**S:** El auto que figura de la sección tercera es de fecha 6 de octubre de 2006, firmado por los ilustrísimos Señores magistrados Don Félix Alfonso Guevara Marcos, Don Fermín Javier (...) Escasi y Doña Flor Sánchez Martínez, en la parte dispositiva, suprimo el nombre por supuesto, de la sala acuerda, ratificar y mantener en los términos acordados por el juzgado central de instrucción número 5 en autos de 6 de septiembre, 20 y 21 de octubre de 2004, a los ya antes referenciados por este Secretario, dictados en el marco del sumario 26/04 a que se encuentra en el rollo 46/06 la condición de testigo protegido a, omito el nombre, con número de identificación 2323 e identidad supuesta, eh, prorrogándose por plazo de seis meses desde el próximo 25 de Octubre de 2006 la validez de dicha identidad.

**GB:** El de 21 de octubre por favor.

**S:** El de 21 de octubre.

**GB:** Positiva, naturalmente.

**S:** El de 21 de octubre, el de 20 de octubre y el de 21 de octubre son dictados por el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, el de 5 de octubre acuerda requerir a la Secretaría de Estado a fin de que faciliten al testigo protegido, eh, los medios necesarios para su protección personal y familiar, librese para ello el oportuno despacho, y el auto de fecha 21 de octubre otorga como identidad oficial para desayu..., para desarrollar la actividad a que se refieren los autos de fecha 6 del 9 y 20 del 10 del 04, como testigo protegido la de, y viene el nombre que se le ha otorgado, eh, como identidad oficial, el, con fe., con la filiación correspondiente, debiendo dotársele de la correspondiente documentación acreditativa de tal identidad...

**GB:** Queda por lo tanto suficiente, gracias, queda por lo tanto aclarado y acreditado que tiene protección concedido por otra sección de la misma sala de lo penal, y que, en consecuencia, esa protección hay que hacerla extensiva a este proceso, porque si no, evidentemente, quedaría sin efecto y sin validez alguna la protección en la otra causa.

00:05:27

*D AGLIF: Sin embargo esta parte Señoría, es interesada hacer la siguiente manifestación según la Ley de Protección de Testigos, suponemos, eh, impugnamos, en el sentido formal, en este acto, porque entendemos que en este momento para nosotros es, es un testigo que afecta directamente su validez a mi patrocinado, por lo tanto, en el sentido que sea lo impugnamos, entendemos...*

**GB:** Pero que es lo que impugnan, ¿el testigo?, ¿la protección...?

*D AGLIF: La protección.*

**GB:** ¿Pero la protección de quién?, ¿la otorgada por la Sección Tercera?

*D AGLIF: Sí, porque, porque entendemos que no debería ser extensiva, que...*

**GB:** Exponga los motivos y las causas...

*D AGLIF: No sabemos el contenido del procedimiento...*

**GB:** No, no, exponga los motivos, las causas legales y los artículos en los que se basa.

*D AGLIF: Vale, gracias.*

**GB:** No, que exponga los motivos, las causas legales y los artículos y la ley en la que se basa.

*D AGLIF: En este momento no podemos Señor Presidente, por, por la siguiente razón, porque no se, nos toma como si fuera sorpresivo.*

**GB:** Es evidente que no hay sorpresa alguna porque está en el auto de señalamiento, eh, que usted, al que usted, le fue con... convenientemente notificado, además en la relación que tiene usted. En cualquier caso, y para evitar el más mínimo atisbo de duda, la Sala acuerda hacer extensiva la protección en los términos acordados por la Sección Tercera a este procedimiento conforme al artículo 4 de la Ley de Protección a Testigos y Peritos en causas criminales.

**GB:** Eh, Señor testigo, tiene usted la condición que ya sabe y por lo tanto le voy a recibir juramento o promesa de decir verdad.

**GB:** ¿Jura o promete decir verdad?

T: Juro.

**GB:** Es mi deber informarle que si falta a la, a las obligaciones que conlleva el juramento que acaba de prestar puede incurrir en un delito de falso testimonio en causa criminal, castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación, ¿me ha entendido?

T: Sí.

**GB:** ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición, que pueda a usted impedirle o dificultarle decir la verdad?

T: Ninguna.

**GB:** ¿Conoce usted de algo o tiene alguna relación que pueda perjudicar su testimonio con alguno de los letrados de las acusaciones, de las defensas, con la Abogacía del Estado, con el Ministerio Fiscal, con el Tribunal, o con alguno de los procesados?

T: No.

**GB:** Conteste, por favor, en primer lugar, a las preguntas del Ministerio Fiscal.

## Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez.

00:08:00

*MF SÁNCHEZ: Con la venia de la sala. ¿Recuerda la declaración que prestó ante el Juzgado Central de Instrucción número 6, el día 17 de diciembre de 2004?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda que, en dicha declaración, manifestó usted que declaraba, perdón, que colaboraba voluntariamente, para impedir que se repitieran hechos similares a los ocurridos en Madrid en marzo de 2004?*

T: Eh... sí me acuerdo cuando lo redactaban, pero no es cierto.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted no ha colaborado voluntariamente con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted no solicitó un encuentro con la Unidad Central de Información Exterior, por teléfono, a mediados de octubre de 2002?*

T: Fueron ellos que organizaron el encuentro y me llamaron y... se ha producido el encuentro.

*MF SÁNCHEZ: ¿Dice usted que fueron ellos los que contactaron con usted?*

T: Sí. Exactamente.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que usted llamó por teléfono, porque, en fechas anteriores, usted había pedido asilo político en España y por eso tenía eh... los teléfonos de la Unidad Central de Información Exterior?*

T: Eh... no, no es cierto y es cierto que he pedido asilo político como argelino.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted recuerda que a partir de octubre de 2002 tuvo una serie de encuentros con miembros de la Unidad Central de Información Exterior?*

T: Hemos tenido muchos encuentros, sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y todos esos encuentros no ha sido voluntariamente por su parte?*

T: En ningún momento han sido voluntariamente.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto, también, que usted, cuando eh... se reunió con la policía, dijo que lo hacía por su amor a España, por quedarse aquí a trabajar, y porque tenía una... su primera esposa era de nacionalidad española?*

T: Para quedarme a trabajar en España no hace falta colaborar, lo puedo hacer como hacen todos los emigrantes. Es incierto.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que usted dio una serie de datos a la policía cuando le preguntaron que qué podía ofrecer y qué... qué compensación, qué prestación quería a cambio?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto, también, que usted les dijo que podía informarles acerca de personas que acudían con frecuencia a la mezquita de la que usted era imán? ¿La mezquita Takuta que está en Villaverde?*

00:10:36

T: Eso me lo pidieron ellos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted ha cobrado alguna compensación económica por parte de la policía?*

T: Ninguna.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que usted ha cobrado distintos emolumentos tanto físicamente, en dinero, como en transferencias bancarias?*

T: La... la... eh, solamente quería explicar lo de las transferencias bancarias porque tiene su motivo. Me obligaron a realizar un viaje a Marruecos y yo no tenía el vehículo en condiciones. He realizado el viaje, se me ha roto el motor, he tenido que repararlo con 750 euros, me han prometido devolverme esa cantidad. Me han hecho dos ingresos de 200 euros, 200 euros y el tercer ingreso lo hicieron mal y se ingresó en otra cuenta que no es mía y no han sido capaces de recuperarlo. Y desde ahí no he vuelto a tener ningún ingreso.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo ocurrió este incidente con el vehículo?*

T: Ahora mismo no me acuerdo de las fechas.

*MF SÁNCHEZ: Usted, en las notas que ha... en las notas que se han elaborado por parte de la Unidad Central de Información Exterior, en momento alguno ha puesto de manifiesto este viaje a Marruecos con su vehículo.*

T: No ese era otro viaje el que... he realizado poco antes de Operación Nova. Ese lo hice también por orden de ellos y me han pedido que no vuelva hasta nueva orden, pero yo no les hice caso, A los 10 días he vuelto.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted, como consecuencia de esta... obligatoria colaboración con la policía, ha tenido cambio de identidad?*

T: ¿Durante la colaboración?

*MF SÁNCHEZ: Durante o después.*

T: No, durante la colaboración siempre he ido con mi verdadera identidad.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted ha cambiado de residencia?*

T: ¿De domicilio o de permiso de residencia?

*MF SÁNCHEZ: De domicilio y de residencia.*

T: Siempre.

*MF SÁNCHEZ: Usted estuvo primero viviendo en España y, a partir de febrero de 2003, se fue a vivir a Salobreña, Granada.*

T: Fue a vivir, no. Me obligaron ir a vivir ahí. Porque yo, nunca, jamás, me ha gustado, eh... como emigrante, nunca me va a gustar Andalucía, porque hay menos oportunidades de trabajo. Fueron ellos que me obligaron a salir de Madrid.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué motivo le obligaron a salir de Madrid?*

T: Eso quería saber yo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Esto ocurre en febrero de 2003?*

T: Yo me acuerdo que era primavera.

*MF SÁNCHEZ: Era primavera de 2003.*

**00:13:17**

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, ¿usted conoció a Serhane Ben Abdelmajid Fakhet?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y a Maymouni?*

T: También.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y a Larbi Ben Sellam?*

T: También.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y a Mohamed "El Egipcio"?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y qué relación tuvo con estas personas?*

T: Pues relación, entre comillas, policial, porque la UCIE, cuando me obligó a colaborar con ellos, pues, empecé a acercarme a esos miembros y... y dar información sobre ellos.

*MF SÁNCHEZ: Dice usted, entonces, que la policía le va marcando las... las personas, los objetivos que tiene que informar de ellos.*

T: En principio, sí.

*MF SÁNCHEZ: Vamos a ver, usted declaró ante el Juzgado Central número 6, estaba yo presente, y usted en la declaración, se le recoge y se le leyó, y usted firmó, que había decidido voluntariamente colaborar con la policía y con los juzgados. Y dice usted que eso no se recogió exactamente.*

T: Exactamente.

*MF SÁNCHEZ: Pero usted, además, en esa declaración del día 17 de diciembre de 2004, se remite a las declaraciones que había prestado ante el Juzgado Central número 5, en los mismos términos, referidos sólo al... a los atentados de Madrid, no nos vamos a extender a otros procedimientos en los que usted, presuntamente, ha colaborado de forma obligatoria. ¿Recuerda la declaración que prestó ante el Juzgado Central número 5, el día 29 de septiembre de 2005?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Bueno, pues es una declaración bastante extensa, en la que usted menciona una serie de personas, como son las que yo le acabo de preguntar. Por Mustafa Maymouni, por Serhane "El Tunecino", y por las reuniones que se mantenían en una casa de San Cristóbal, de la calle San Cristóbal. Casa propiedad de Abdelkrim El Ouassani. ¿Esto no es cierto?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto?*

T: Es cierto que el domicilio es de esa persona.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y es cierto que se hacían reuniones periódicas en esta casa?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y es cierto que en esas reuniones se hablaba de la yihad?*

**00:15:31**

T: No siempre.

*MF SÁNCHEZ: ¿Pero se hablaba en alguna ocasión?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué finalidad tenían esas reuniones y qué personas se reunían?*

T: Pues, eh... ahora mismo no me acuerdo de todos los nombres, pero sí Mustafa Maymouni, eh... Serhane "El Tunecino", eh... "El Egipc...", no, "El Egipcio", no. Eh... Mohamed El Ouassani, Abdelkrim El Ouassani, eh... y algunas veces han ido otros argelinos, que procuro no decir los nombres porque hay un lío de los nombres de unos tres hermanos y... y otros más que no sé cómo se llaman y otros no me acuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Estuvieron Said Berraj?*

T: Said Berraj estaba en el grupo, pero nunca acudió a la reunión.

*MF SÁNCHEZ: ¿Faisal Allouch?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Shamir, el imán de la mezquita de Alcorcón?*

T: Una vez.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto, según declaró usted ante el Juzgado Central número 5, que se hacían cantos y proclamas sobre la yihad?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿La necesidad de viajar a Afganistán?*

T: Um... así, en las reuniones, no, pero individualmente, sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿acudía a estas reuniones el procesado Mohamed Larbi Ben Sellam?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué relación tuvo con él?*

T: Pues... le veía de vez en cuando. Venía a visitarme en la mezquita y si yo voy a la otra mezquita, de Estrecho, también le veía ahí. Y... intercambiamos cintas e vídeo y de audio.

*MF SÁNCHEZ: Esas cintas de vídeo y de audio, ¿quién se las entregaba a Larbi y qué contenido tenían?*

T: Algunas se las entregaba "El Egipcio".

*MF SÁNCHEZ: ¿Se la entregaba "El Egipcio" a él?*

T: Algunas, sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que usted llamó a Larbi Ben Sellam como el mensajero de "El Egipcio"?*

T: No. Esta frase es de la UCIE. Me han pedido que la ponga.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, usted declara, eh... varias veces ante el Juzgado Central número 5 y ¿siempre le decía la policía lo que tenía que decir ante el Juzgado?*

00:17:49

T: Eh... todas las veces que he ido a declarar en la Audiencia, hemos tenido reuniones anteriormente, para que me digan, más o menos, cómo tengo que hacer y decir las cosas.

*MF SÁNCHEZ: Entonces, ¿usted ante el Juzgado no ha dicho la verdad?*

T: No, no podía porque... a mí lo que me sonaba y lo que me oía, que el juez siempre se inclinará a los policías con quien trabaja, y no a mí.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, ¿y por qué ha esperado hasta el mes de diciembre del pasado año, de 2006, para decir que todas sus declaraciones no obedecían a la verdad?*

T: Porque ahora ya no tengo miedo, de nadie, ni de ellos, ni de nadie.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y tenía miedo delante del Juez Central número 5 y del Central número 6?*

T: Mucho miedo.

*MF SÁNCHEZ: Y ahora, que no está delante de un juez, que anda libremente por la calle ¿no tiene miedo?*

T: Ahora ya me da igual. No me da miedo nadie.

*MF SÁNCHEZ: Usted hizo unas manifestaciones en un medio de comunicación, también coincidiendo con esa carta que mandó a la Audiencia, tanto a la Sección Tercera, como a esta Sección, que está celebrando este juicio. ¿Es cierto?*

T: Por favor, ¿me puede repetir la pregunta?

*MF SÁNCHEZ: Que si usted mantuvo una entrevista con un medio de comunicación, a la par que mandaba una carta desdiciéndose de sus declaraciones, a la Sección Tercera de la Audiencia Nacional, y a esta Sección, que está celebrando este juicio.*

T: Eso no es cierto. Y si alguien lo demuestra, cortarían la cabeza.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que usted mandase una nota a... una carta, de 16 folios, a esta Sección?*

T: A la Audiencia, y no a los medios de comunicación.

*MF SÁNCHEZ: Esa carta está fechada el día 1 de diciembre, y en los medios de comunicación salió publicado los días 2 y 3 de diciembre.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Fue coincidencia?*

T: Eh... los medios de comunicación han publicado más cosas, peores todavía, que han puesto mi vida en peligro. Y tampoco hemos hablado si han sido coincidencias o no. Yo no sé si ha sido coincidencia, o esa gente, esos medios, tienen gente que trabaja en la Audiencia Nacional que le facilitan todo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted conoció a Jamal Zougam?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿De qué le conocía?*

T: Le conozco eh... después de que la UCIE me pide acercarme a él.

*MF SÁNCHEZ: ¿La UCIE le pide que se acerque a él?*

T: Sí, para investigarle.



00:20:37

*MF SÁNCHEZ: En las notas informativas de la Unidad Central de Información Exterior, lo que se le solicita es que informe acerca de un locutorio en Lavapiés. Es usted el que da el nombre de Jamal Zougam. La Unidad Central de Información Exterior no lo da.*

T: No, nunca yo he sabido que hay una persona que se llama Jamal en ese locutorio. Fueron ellos quienes...

*MF SÁNCHEZ: Perdona, pero en una nota informativa, usted dice, no sólo el nombre de Jamal Zougam, sino el de otra persona que trabaja con él y que utilizan un Mitsubishi. Y es usted el que da la información a la policía.*

T: Sí, pero esos informes siempre han sido revisados por ellos, y redactados de nuevo y copiados por mí, de nuevo. Que han metido lo que han querido, y han quitado lo que han querido.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, ¿y que finalidad tiene esa... esa modificación de su... de sus intervenciones, de sus entrevistas con la Unidad Central de Información Exterior?*

T: Eso digo yo. Me gustaría saberlo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted ha sido presionado por alguien, o... amenazado...?*

T: Por ellos.

*MF SÁNCHEZ: Perdona, no he terminado la pregunta. ¿Ha sido presionado o amenazado por alguien, para cambiar su testimonio?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿No?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, su marcha de Madrid, que se... que usted recuerda que fue en primavera de 2003, ¿no coincidió con la marcha de Rabei Osman, cuando se marchó a Francia en febrero del 03?*

T: No lo sé.

*MF SÁNCHEZ: Usted tenía relación con esta persona, puesto que estaba informando, obligatoriamente, a la policía de ellos.*

T: Sí, pero una vez que se ha celebrado una reunión, habíamos hecho la última reunión, eh... cenando con "El Tunecino", he dado, es el último informe que ahí me han pedido irme a casa, no volver más a tener contactos con ese grupo y que me vaya a Barcelona. Ellos me obligaron ir a Barcelona, primero. Y cuando yo he rechazado y les dije que me da igual, que no me iban a obligar, entonces, ahí, me metieron miedo y me han dicho: es por tu bien que salgas de Madrid, ya que no quieres ir a Barcelona, vete a cualquier ciudad que elijas tú, pero esto por tu bien.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que su único traslado a Barcelona fue a principios del mes de octubre de 2003, porque le había solicitado un tal Abdelillah que diera usted una charla a una serie de persona que se encontraban en la localidad de Tarrasa?*

T: No, eso es mucho antes, es mucho después.

*MF SÁNCHEZ: ¿Mucho después de cuándo?*

T: El eh... el viaje a Barcelona, voluntariamente, que, que he ido yo a las charlas, ha sido mucho después de que ellos me obligan a salir de Madrid.

00:23:29

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que se pusieron en contacto con determinados asistentes sociales, para buscarle a usted un trabajo en la... en el Ayuntamiento de Salobreña, cuando usted se instaló, voluntariamente, en dicha localidad granadina?*

T: No, cuando yo he i... cuando me obligaron a salir de Madrid y no sabía dónde ir, porque no tengo a nadie, el único sitio donde conocía una persona que me podía abrir su casa, era en Salobreña. Fue a Salobreña, me instalé ahí, y después de 2 ó 3 meses sin encontrar trabajo, ni yo, ni mi esposa, ahí me siguieron. Han venido hasta ahí. Yo cambié mi número de teléfono, para no tener contacto con nadie, ni con la UCIE, ni con...ni con nadie. Y llegaron, yo estaba haciendo la compra en un supermercado de ahí, y llega y dice, (*¿algo en árabe?*). Entonces doy la vuelta y encuentro al agente del CNI, que me empieza a amenazar de nuevo y me dice: pues mira, pues cada vez estás más cerca de tu país. Así nos quitas distancia. Te vamos a expulsar. Y entonces, ahí donde empiezan las amenazas de nuevo, y los chantajes y no, y en ningún momento me han dicho que me quedo en Salobreña. Al revés, me han dicho: ¿para qué vienes aquí?, si aquí solamente hay chirimoyas. Vamos, que te vamos a preparar un sitio muy bueno, donde vas a terminar tu misión. Y de ahí ya me trasladan a Almería, con la promesa falsa de ese trabajo.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, ¿usted avisó, en algún momento a la Unidad Central de Información Exterior, que el grupo de Maymouni y de Serhane estaban preparando un, la comisión de un atentado en suelo español?*

T: Atentar, atentar, no. Pero yo les ad... en la última reunión, ya les comuniqué que "El Tunecino" lo que está buscando son mártires y incluso llegó a hacer una cosa que nos es habitual en él: ha reducido mucho el número en la última reunión. Y era un viernes, les llamé y... por la noche, porque yo estaba muy preocupado, por esa reunión, y me han dicho: oye, tú qué pasa, ¿que no sabes que nosotros no trabajamos el fin de semana? Ya nos vemos el lunes. Pues ya está, pues espero hasta el lunes y el lunes nos reunimos. Y cuando les cuento el contenido de la reunión, me ordenan a quedarme en casa y no volver a ver el grupo más.

*MF SÁNCHEZ: ¿Eso en qué fecha fue?*

T: Ahora mismo, no puedo... meses antes de... de salir de Madrid.

*MF SÁNCHEZ: Pero usted estuvo colaborando con la policía hasta octubre de 2004.*

T: Yo cola...

*MF SÁNCHEZ: Ya estaba viviendo, ya no sólo en Salobreña, estaba viviendo en Almería.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: En Roquetas de Mar.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Sí, qué?*

T: Pues cuando me obligaron a salir de Madrid, que me he ido a Salobreña, yo pensaba que ya me he librado de ellos y ya no me van a necesitar, ya no me van a presionar más. Pero resulta que no, que ellos va a más. Y me dicen que tu misión todavía no ha terminado. Y me mandan a Almería. A un grupo que no tiene nada que ver con el de Madrid y me dicen que es la misma misión, si no la terminas, no te vamos a dejar en paz. Entonces, en Almería, he seguido informando, para que termine de una vez esa... supuesta misión, o esta misteriosa misión, y me largo ya de una vez. Y nunca terminó la misión.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, si usted se sentía tan presionado por la policía, ¿por qué no acudió a alguno de los jueces centrales, de la Audiencia?*

T: Eh... la verdad es que antes yo no entendía bien las cosas. Era un cobarde. Y entonces, cualquier cosa me podía asustar, ya que he llegado en patera, y me ha costado mucho, entonces, cualquier amenaza, sobretodo, si toca los papeles, ya la veo tan grande, tan

00:27:29

grande, que puedo someter a cualquier cosa. Eh... ahora no tengo miedo. No me importa que me expulsen. Incluso cuando tenía mucho miedo, es por una frase que me ha dejado muy clara uno de los agentes de la UCIE, cuando le dije: mira, la amenaza de expulsarme a mi país elimínala, quítala de tu cabeza, porque no puedes, porque estoy casado con española y soy familiar de una española. Y me dice: mira, ¿tú no sabes que el permiso de residencia lo damos nosotros, los policías? Así que nosotros tendremos derecho de quitártelo, aunque estés casado con la hija del Rey. Entonces, ahí ya...

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que usted ha sido amenazado por compatriotas de usted, por haber prestado declaración en este procedimiento y en los que se están instruyendo en el Juzgado Central número 5, y por eso ha cambiado su declaración?*

T: No, no es cierto. Y lo repito, no tengo miedo a nadie. Y si alguien quiere hacerme daño, que se acerque, que yo no me voy a quedar con los brazos cruzados.

*MF SÁNCHEZ: Si no tiene miedo a nadie, ¿por qué no ha querido que esté la persiana arriba y que le vean los procesados?*

T: Eso pensaba que ahí hay cámara. Pensaba que salgo por la tele. Ahora mismo, si quieren subir la persiana, no me importa.

*MF SÁNCHEZ: En el Juzgado Central número 5, también declaró usted, me tengo que remitir a esas declaraciones, puesto que en Juzgado Central número 6 usted declara que había hecho unas declaraciones tan amplias en el Juzgado Central número 5, que su... en esos momentos usted no podía recordar y que se remitía a las manifestaciones, a las declaraciones que realizó ante el Juzgado Central número 5. Usted habló de un líder espiritual del grupo ese que se reunía en Villaverde. ¿A Quién se refería?*

T: Al líder espiritual, siempre me he referido al Tunecino.

*MF SÁNCHEZ: ¿A Serhane?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué se hablaba, qué hablaba, en las reuniones, Serhane?*

T: Pues hablaba, a veces, de cosas normales y en el Islam, de rezar, de la evolución, de la hermandad. Y a veces, habla de yihad, y cada vez... las veces que habla de yihad, pues menciona unos ciertos países.

*MF SÁNCHEZ: ¿Entre ellos se encontraba España?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y el otro líder que había en el grupo, quién era?*

T: Era como coordinador u organizador del grupo. Eh... no demuestra su espiritualidad tanto como "El Tunecino", sino demuestra que es un organizador y un coordinador, que era Maymouni.

*MF SÁNCHEZ: Maymouni. ¿Y usted qué papel tenía en estas reuniones?*

T: Pues policial.

*MF SÁNCHEZ: Policial. ¿No es cierto que usted declaró ante el Juzgado Central número 5, que tenía el declarante en esas reuniones un doble papel, uno policial y otro yihadista?*

T: Vamos a ver, lo que se entiende de esto, si yo entro solamente con el papel policial, es que todo el mundo va a decir: está con nosotros un policía. Tengo que entrar con dos personalidades, uno policial, que es invisible, y otro yihadista, para que me dejen estar con ellos.

00:30:51

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que usted ha sido amenazado por esa... por las personas que han quedado en libertad, después de los atentados, y que colaboraron con el grupo que cometió los terribles atentados del 11 de marzo, y por eso ha cambiado sus declaraciones?*

T: Esto es incierto, porque las veces que salgo yo a la calle, salgo con escoltas, y las... y, y... nunca me he encontrado con un tipo de los que han salido en libertad. Y telefónicamente, porque he cambiado el número desde que me he metido en esta situación... me han metido en esta situación, mi correo electrónico, también lo he cambiado, nadie sabe dónde vivo. Así que es imposible.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda que en el Juzgado Central número 5 dijo que al final llegaron a sospechar de usted, los del grupo?*

T: Me gustaría... este punto, muy interesante. Ya sé porque ellos añadieron al informe de que eh... el grupo sospechaba de mí...

*MF SÁNCHEZ: No, no, no, no. Ellos no... no, no, no... no lo dicen en su informe. Usted lo declara ante el Juzgado Central número 5.*

T: Sí. Si la declaración con el juez Garzón ha durado 6 horas, es que hemos tenido una reunión anterior que ha durado 3 horas. Entonces, todo lo que declaro, es que ya viene de eh... de antes. Pues una vez yo ya he dejado el grupo, como me han ordenado ellos, y... y yo estaba en Atocha, con una moto, tenía una moto, entonces ahí he visto a Serhane "El Tunecino", con El Barraja en otra moto. Yo ya no... ya no colaboraba, ya no informaba a la policía, porque me ordenaron quedarme en mi casa. Yo he seguido la moto, con mi moto, y mi casco, y me ha llamado mucho la atención cuando cogieron una calle, la cual la he cogido yo siempre para reunirme con la Unidad Central de Información Exterior. Y resulta que la moto de El Barraja para justo donde la cafetería donde me reunía yo con los agentes. Entro... les dejaba que entren, una vez que estaban dentro, he esperado 2 ó 3 minutos y he entrado, he encontrado Serhane "El Tunecino" con un agente, el que siempre me veía, siempre se reunía conmigo, sentados, y El Barraja, desaparecido. Yo no sé si estaba en el baño, o estaba controlando. Y otro agente, leyendo una revista, de pie, en la cafetería. Y entonces, al...

*MF SÁNCHEZ: Perdón, ¿recuerda que eh... ante el Juzgado Central 5, se le pregunta por su Señoría que por qué llegaron a sospechar de usted, y que usted manifestó que el detonante fue Jamal Zougam, a quién Mustafá Maymouni y Serhane fueron a visitarle, como miembros del grupo, para informarles que había un hermano nuevo, refiriéndose a usted, y advirtiéndoles, Zougam, que tuvieran cuidado con usted, porque le habían visto con Mohamed Ali Quraz, que era presidente de la Asociación Fraternidad Hispano-Marroquí, y conocido colaborador de los Servicios Secretos marroquíes?*

T: Esto es incierto...

*MF SÁNCHEZ: ¿Declaró usted esto ante el Juzgado Central número 5?*

T: Eh... me lo han pedido la UCIE. Es que ya no sé cómo contestar. A mí me gustaría explicar las cosas, porque todo está revuelto.

*MF SÁNCHEZ: ¿Declaró usted, igualmente, que Larbi Ben Sellam le había dicho que la yihad se podía hacer en España o en Marruecos, que no había que viajar a Afganistán?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Para hacer la yihad?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo usted en la finca de Morata?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo?*

**00:34:37**

T: Pues una vez que... íbamos a ir al río, y...

*MF SÁNCHEZ: ¿Iba a ir?*

T: Al río.

*MF SÁNCHEZ: Al río. ¿Al río Alberche, de Navalcarnero?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Eso en qué fecha fue?*

T: Pues ahora mismo, no me acuerdo de la fecha.

*MF SÁNCHEZ: ¿2002? ¿2003? ¿2004?*

T: Eh... más o menos... a ver. En... no, no, no puedo decir la fecha exactamente.

*MF SÁNCHEZ: ¿Antes de marcharse usted a Salobreña?*

T: Sí. Mucho antes. Mucho antes de marcharme de Madrid.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién era el inquilino, o el propietario de esa finca?*

T: Mustafá Maymouni.

*MF SÁNCHEZ: Maymouni vivía, entonces, en esa finca.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Allí, también se... también hubo reuniones?*

T: No. Que yo sepa, no.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted conoció a Allekema Lamari?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo?*

T: Eh... porque una vez, eh... un poquito después de que me mandaran a investigar a Jamal Zougam, me entregaron un papel donde figura la fotografía de Allekema Lamari y otro, eh... que vive en Lavapiés...

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué otro?*

T: Eh... no me acuerdo del nombre. Otra fotografía. Que vienen juntos, en el mismo papel, en la misma hoja. Entonces, yo ya conocía, sobretodo, a la otra persona, pues entonces empecé a regentar mucho el sitio, hasta que me encontré con él. Bueno, hasta que le he visto. En esos momentos, llamo a la UCIE, les digo: pues en estos momentos está en tal sitio. Pero resulta que los de la UCIE me seguían a mí, en ese momento. Ya me habían visto, y ya han visto a Allekema Lamari. Y me han dicho: bueno, dinos la zona exactamente. Y les digo: pues en tal zona. Solamente para estar seguros, ¿no? Y una vez que les dije está en tal sitio, me dijeron, bueno, misión terminada, vete para tu casa y déjalo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué eso no se refleja en ninguna de las notas informativas en las que se pone en conocimiento los datos que usted va proporcionando?*

T: No es la única cosa que han borrado de los informes.

*MF SÁNCHEZ: Ah, ¿usted dice que lo han borrado, la información que da de Allekema Lamari?*

00:36:46

T: Sí, sí, sí. Yo cuando hago el informe, la mayoría de los informes, primero, no han... no han sido escritos desde el principio, sino nos reunimos en...

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted ha visto los informes policiales? ¿Usted ha visto las notas informativas de la policía?*

T: Algunas, algunas.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y cómo las ha visto? Si son notas internas.*

T: Lo que se publicó, lo que se publicó en la prensa. Se publicaron, yo creo que 12 ó 13.

*MF SÁNCHEZ: Y porque se publican en la prensa, usted ya lo considera como cierto.*

T: A ver, digo yo, porque pone la fuente.

**GB:** Cierto o no, está diciendo la razón de la fuente de su conocimiento.

*MF SÁNCHEZ: De su conocimiento, sí, sí.*

**GB:** Por lo tanto, el testigo está cumpliendo con su obligación.

*MF SÁNCHEZ: Bien, señor, con la venia. Usted dice que conoce parte del contenido de las notas internas policiales porque se han publicado en prensa.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Pero no conoce la totalidad de las notas informativas que hay.*

T: No, pero me acuerdo de lo que he dicho y de lo que no he dicho. Me acuerdo de muchas cosas.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y usted eh... dice que la parte de Allekema Lamari está borrada de las notas?*

T: Exactamente, porque, porque, lo sé porque me han pedido no nombrarlo. Nunca. Que no lo conozco, ni a él ni a Barraja, ni a Morata.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo le han pedido que no nombrara a Allekema Lamari?*

T: ¿Cómo?

*MF SÁNCHEZ: Qué cuándo le han solicitado que usted no hiciera mención a la persona de Allekema Lamari.*

T: En la primera declaración que hice.

*MF SÁNCHEZ: ¿En la primera que hace usted, en octubre de 2002?*

T: Eh, no me acuerdo de la fecha, pero la primera cuando me trajeron de Almería. Yo me acuerdo que estuvimos en un hotel, cerca de Puerta del Sol. Me dieron a llevarme a comer con ellos, y tanta amabilidad que luego me sueltan estas cosas. Me dicen: pues no hables de éste, no hables de éste, no hables de éste.

*MF SÁNCHEZ: ¿A qué información se refiere usted? ¿A junio de 2003?*

T: De la...

*MF SÁNCHEZ: ¿A julio de 2003?*

T: De la fecha, lo siento, no puedo decirlo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Octubre de 2003?*

**00:38:37**

T: La primera vez que entro en mi vida a la Audiencia Nacional.

**GB:** Bien, es más fácil: ¿Cuándo viene usted por primera vez de Almería? ¿En qué año?

T: No me acuerdo del año. Yo lo único que sé es que era el mes 10. Es que...

**GB:** ¿No se acuerda usted cuándo viene por primera vez de Almería, ni cuándo va por primera vez a la Audiencia Nacional, como acaba de decir?

T: No me acuerdo, porque yo soy muy malo con las fechas. Tengo un hijo muy pequeño y no me acuerdo cuál es su fecha de nacimiento.

**GB:** En cualquier caso, es la primera vez... guarde silencio, es la primera vez que va usted a la Audiencia Nacional.

T: Sí.

**GB:** Por lo tanto, en su primera declaración en la Audiencia Nacional.

T: Sí.

**GB:** Señora fiscal.

*MF SÁNCHEZ: Con la venia señor. La primera declaración en la Audiencia Nacional es de 29 de septiembre de 2005. ¿Recuerda?*

T: No, no...

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda.*

T: No.

**GB:** Señora fiscal, salvo error u omisión, el folio 31.474 consta una declaración del testigo en diciembre de 2004.

*MF SÁNCHEZ: Perdón, perdón, es verdad.*

**GB:** 17 de diciembre de 2004.

*MF SÁNCHEZ: Es verdad. Señor, es que me he pasado de página. No, hay otra de 20 de octubre de 2004.*

T: Esa es.

*MF SÁNCHEZ: 20 de octubre de 2004.*

*MF SÁNCHEZ: Además de Jamal Zougam, de Larbi Ben Sellam, de Maymouni, de Serhane, ¿ha conocido usted, o ha tenido algún trato con algunas de las personas que están procesadas en esta causa? ¿Del grupo de Madrid, como usted le llamaba en sus declaraciones?*

T: ¿El grupo de?

*MF SÁNCHEZ: Madrid.*

T: Yo nunca he llamado...

*MF SÁNCHEZ: Usted hablaba del grupo de Madrid y del grupo del Norte.*

T: No. Yo nunca he puesto esos nombres.

*MF SÁNCHEZ: Tampoco.*

00:40:43

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué relación tuvo con el cuñado de Mohamed "El Egipcio", con Faisal?*

T: Pues encuentros, así, normales. No... nos vemos en la mezquita, hablamos, nos saludamos y nada más.

*MF SÁNCHEZ: Oiga, todos los datos que proporcionó a la Unidad Central de Información Exterior de todas estas personas, y de otras muchas que están relacionadas y que no tienen efecto en esta causa, datos de teléfonos, medios de vida, direcciones y demás, ¿también fue obligado a darlos?*

T: Sí. Fui obligado desde el principio. Incluso me han dicho: si mientes en lo que nos dices te vamos a pillar porque no eres el único infiltrado, que tenemos varios.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted, en algún momento, mencionó a la Unidad Central de Información Exterior, que detrás de los atentados de Casablanca, y que los miembros del grupo de Villaverde, estaban... tenían relación con la doctrina Takfir Wad Hilra?*

T: Eso, yo creo que en el principio, nada más estar en el grupo, me preguntaron eh... ¿tú cómo ves el grupo? ¿Cómo es? ¿A quién pertenece? Y yo les dije más o menos de Takfir Wad Hilra, sí.

*MF SÁNCHEZ: Pero usted al principio les mencionó otra denominación a las personas que estaban en el grupo de Villaverde.*

T: Como qué.

*MF SÁNCHEZ: ¿No los denomino con otra, de Salafiya yihadia al araqqa?*

T: Para mí es la misma.

*MF SÁNCHEZ: Es la misma.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Tienen la misma finalidad.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y usted le dijo a la policía que estas personas intentaban pasar desapercibidas en la sociedad y que vestían como occidentales.*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿No les dijo esos datos?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿No dijo que Maymouni era una persona sin barba, y que incluso se ponía pantalones vaqueros?*

T: Eso sí. Pero a una persona, no a todo el grupo.

*MF SÁNCHEZ: Entonces, hay datos de las notas informativas que son ciertos y hay datos que no son ciertos.*

T: Exactamente.

*MF SÁNCHEZ: Les proporcionó en un primer momento... ¿Qué relación fue la que hubo entre Larbi Ben Sellam y usted? ¿Cómo se pone en contacto con usted?*



00:43:07

T: Pues yo era imán de la mezquita. Vino una vez a la mezquita, me saludó y me ha dado la... me ha dicho enhorabuena, que le ha gustado mi discurso. Nos hemos hecho amigos. Venía a rezar varias veces ahí y... y las veces que voy yo a la mezquita de Estrecho, pues le veo ahí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que la primera ocasión le llama por teléfono, y quedaron en verse, se citaron en la mezquita y le dio una cinta de Abu Qutada, de sermones de Abu Qutada?*

T: Esta es la segunda vez que le veo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Días después le llamó Mohamed "El Egipcio"? En relación con la cinta.*

T: ¿Cómo?

*MF SÁNCHEZ: Que si días después de darle la cinta de Abu Qutada a Larbi Ben Sellam, le llamó Mohamed "El Egipcio".*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que también le vio en la mezquita?*

T: Varias veces, sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que comprobó, eh... por la conversación que tuvo con usted Mohamed "El Egipcio", si había visionado esa cinta de Abu Qutada?*

T: No, no. No es cierto.

*MF SÁNCHEZ: No es cierto.*

T: No. Porque la cinta no la he visto ahí. Y me regañaron, me dijeron: por qué no la has visto. Porque dura tres horas. Yo no voy a estar viendo una película de tres horas.

*MF SÁNCHEZ: ¿No es cierto que posteriormente le proporcionaron más cintas de la yihad y de sermones y así como de distintas escenas de la yihad, en distintas partes del mundo?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién se las proporcionaba, Larbi y "El Egipcio"?*

T: Sí. Y yo a él, también.

*MF SÁNCHEZ: ¿Dio usted datos, también, a los miembros de la Unidad Central de Información Exterior acerca de la mezquita de Abu Bakr, en Estrecho? Porque usted estaba siempre en Villaverde. ¿Y... y de la mezquita que había en las inmediaciones de la plaza de Iglesia...?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿...De Madrid?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que se reunían, en la mezquita de Iglesia, personas que compartían las mismas ideas el movimiento integrista, pero que les interesaba ocultar sus pensamientos, sus... que intentaban pasar más desapercibidos?*

T: No se reunían, pero se encontraban ahí, cuando, por ejemplo, si hay una oración, pues todos prefieren ir a la misma mezquita y para que luego se encuentren, se saluden. Pero, organizar reuniones, reuniones, esto nunca.

00:45:35

*MF SÁNCHEZ: ¿Mencionó usted que en la mezquita de Estrecho se reunían las personas que eran más extremistas?*

T: Reuniones, nunca. Porque cada mezquita tiene su director y tiene sus leyes y no dejan a gente reunirse ahí.

*MF SÁNCHEZ: Pero usted fue dando charlas, e hizo de imán en las distintas mezquitas que le he mencionado, ¿no?*

T: Sí, eso no es una reunión. Cuando un imán da una charla, vienen a todos los fieles, todo tipo de gente, incluso los infiltrados, incluso la gente que ni siquiera es musulmán se puede sentar y escuchar y adiós, buenos días. Pero no es una reunión. Solamente habla uno, que es el imán.

*MF SÁNCHEZ: Bueno, ustedes también se han reunido por la calle, incluso menciona una reunión con mucho frío, ¿no?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que el grupo de Maymouni, Serhane y de Larbi, Mohamed "El Egipcio" y todas estas personas, que formaban el grupo que usted mencionaba, Al Araqa, le habían conocido a usted en la mezquita de Alonso Cano?*

T: Algunos sí, otros no.

*MF SÁNCHEZ: ¿Fue usted proporcionando los nuevos integrantes de este grupo, Al Araqa Salafiya Yihadia, en las distintas reuniones que iba teniendo con la UCIE?*

T: ¿Perdón?

*MF SÁNCHEZ: Que si usted fue proporcionando los nombres de los miembros, de los nuevos integrantes del grupo Al Araqa Salafiya, como usted lo denominó en un principio, que se iban integrando, y se los ponía de manifiesto a los miembros de la UCIE.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: O sea, todos estos datos que yo le estoy dando, son ciertos de las notas informativas de la Unidad Central de Información Exterior.*

T: Ya, pero usted me puede decir los nombres, que lo mismo han añadido nombres y han quitado otros.

*MF SÁNCHEZ: Pues en la nota que se confecciona el 13 de noviembre de 2002, usted dice que ha habido varios encuentros recientes con la UCIE y añade como integrantes de Al Araqa Salafiya a Faisal Allouch, a Idriss, a Rachid El Merraki, a Abderrajab, y a otras personas. ¿Falta alguien?*

T: Faltan muchos, y dos que no conozco, ni siquiera.

*MF SÁNCHEZ: ¿A quién no conoce de los que le he dicho?*

T: Al último, por ejemplo. Nombre que no me ha...

*MF SÁNCHEZ: Abderrajab.*

T: Ah, Abderrajab, sí.

*MF SÁNCHEZ: Es que mi pronunciación... en castellano, hasta me cuesta. Esta persona, que estuvo en Afganistán. Usted da datos.*

T: No. Ese dato es suyo. Él lo manifiesta. Lo manifiesta a todo el mundo, no solamente a mí.

**00:48:11**

*MF SÁNCHEZ: ¿Mencionó usted, igualmente, que las reuniones que solían tener eh... duraban 6 u 8 horas, incluso?*

T: En Ramadán, sí.

*MF SÁNCHEZ: En Ramadán, usted llega a precisar que se reúnen los 10 últimos días, eh... no sé si la expresión está correcta, encerrados en la mezquita de Estrecho.*

T: No, pero eso se hace en todas las mezquitas, durante el mes del Ramadán, y... y es... es muy conocido en todo el mundo musulmán. Se encierra un grupo, cualquier grupo, y se quedan, por ejemplo, los últimos 10 días del Ramadán. Sin salir.

*MF SÁNCHEZ: ¿Mencionó usted que Serhane era muy amigo, o, mejor dicho, que Larbi era muy amigo de Serhane y que era utilizado por Mohamed "El Egipcio" para contactar con usted y hacerle llegar las cintas de audio y vídeo?*

T: Yo nunca llegué a ver a Mohamed Larbi Ben Sellam con "El Tunecino". Nunca, jamás. Incluso, le invité yo a las reuniones y no quería venir.

*MF SÁNCHEZ: O sea, este dato que usted proporciona en esa nota, que estaba, que le mencionó, de 13 de noviembre, ¿no es cierto?*

T: No es cierto.

*MF SÁNCHEZ: Respecto de las declaraciones que usted realizó en el Juzgado Central número 5, y en el número 6, ¿tiene algo que precisar? ¿Tiene algo que decir, que no obedezca a la realidad según manifestaciones?*

**GB:** Se entiende que será si tienen relación con esta causa.

*MF SÁNCHEZ: Sí, no las relacionadas con, lógicamente, con el 11 M. Sí, porque hay otros datos de la Operación Nova. ¿Los datos que usted ha proporcionado, ha sido, según usted manifiesta, obligado a decirlos por indicación de los miembros de la Unidad Central de Información Exterior?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: No hay más preguntas, muchas gracias.*

## Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

**00:50:19**

**GB:** Gracias, la acusación constituida por la Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo y otros, tiene la palabra.

*A11MAT: Sí, excelentísimo señor, con la venia. Vamos a ver, usted dice que ellos le mandan a Barcelona y usted no va. ¿Es eso cierto?*

T: Sí.

*A11MAT: Eh... ¿le amenazaron? ¿Le forzaron, para que fuese?*

T: No, me han dicho que... que... que para terminar la misión, tengo que ir a Barcelona, porque hay una persona mucho más peligrosa que "El Tunecino" y Maymouni, que el grupo del "Tunecino". Literalmente, me han dicho mucho jau, jau, pero para nada. Que mocho hablar, pero que no van a hacer nada. Entonces, yo ya no quería meterme más en ese mundo y les dije: mira, a mí, Barcelona, nunca jamás en mi vida voy a ir ahí, prefiero volver a África antes de ir a Barcelona. Y entonces, cuando han visto que yo ya he tomado esa decisión, pues para... para no dejarme en Madrid, ahí me empezaron a meterme miedo, diciéndome: que es por tu bien. Y tu amigo está buscando mártires, y tú has levantado la mano de que aceptas ser mártir, así que, por tu bien, sal de Madrid lo antes posible.

*A11MAT: Eh... mire señor, eh... al usted negarse, ¿le hicieron algo?*

T: ¿Perdón?

*A11MAT: Que si le hicieron algo, al usted negarse.*

T: ¿Que si me hicieron algo?

*A11MAT: Algo físico, algo...*

**GB:** Al negarse.

*A11MAT: O alguna represalia, algo. ¿Le hicieron algo, le molestaron, le quitaron los papeles?*

T: Para salir de Madrid... Es que eso, vamos a ver, por ejemplo, sí que me pegaron una vez, pero era detención. Me han detenido. Me quitaron los papeles, también en una detención, durante tres días me quitaron el permiso de residencia, para no poder salir. Me han dicho: te vas a quedar en Madrid porque te vamos a necesitar más.

*A11MAT: Concreto, concreto la pregunta: ellos, cuando usted no va a Barcelona, ¿le pegan?*

T: No.

**GB:** ¿Eso que ha contado fue siendo ya usted colaborador?

T: Sí.

*A11MAT: Le proponen, también si no me equivoco, un viaje a Siria.*

T: Exactamente.

*A11MAT: Entregándole un pasaporte español falso.*

T: Sí. No sé si es falso verdadero, pero con datos árabes.

*A11MAT: Y usted se niega, también.*

T: Exactamente.

00:52:26

*A11MAT: Eh... ¿le hacen en este momento, también algo? ¿Le pegan, le...?*

T: No, intentaban... intentaban que... conseguirlo con las buenas. Me decían: no te preocupes, ya verás como te va a gustar. Y yo, lo único que quería saber en ese momento, era con qué fin, por qué, cuál es el motivo, por qué, qué es lo que tengo que hacer yo en Siria, o... Y me han dicho: no, una vez que llegues a Siria, vas a saber el porqué. Entonces, digo: no, no porque esto huele muy mal.

*A11MAT: Vamos, pero en estas ocasiones, nadie le hace nada. Usted decide, voluntariamente, no hacer algo que le encargan y no pasa nada.*

T: Exactamente.

*A11MAT: Muy bien. Ellos, también, dice usted, que le redactaban a usted las notas informativas y usted luego las copiaba de su puño y letras. ¿Es así, es cierto esto?*

T: No, no es así. Vamos a ver...

*A11MAT: ¿Nos lo puede explicar?*

T: Las notas informativas se han hecho ya de varias maneras. Por ejemplo, de una manera, nos reunimos en un sitio y yo hablo, doy la información. Ellos van apuntando, como titulares y luego se van a la comisaría, o a sus casas, o a no sé dónde, lo redactan como... entero y me lo traen de nuevo para eh... copiarlo, de nuevo. Que antes hacía los informes a mano y luego me empezaron a oler las cosas mal, y digo, bueno, a mano ya va a no ser más. Lo vamos a hacer en ordenador. Y entonces siguieron con la misma táctica: primero ellos pongan los informes como ellos quieren eh..., quitan nombres, quitan cosas, añaden cosas, le ponen de otra manera. Luego lo copio yo y claro, lo firmo como que lo hice yo. Incluso, dejan faltas de ortografía, para que parezca, para que tenga más... para que sea creíble que es mío.

*A11MAT: Mire, posteriormente, usted se distancia, incluso le mandan esas notas a través de intermediarios, y a través de internet, y usted lo devuelve, también, a través de intermediarios e internet, ya redactado por su puño y letra, o a través del ordenador. ¿Es eso cierto?*

T: Así es. Eso me quedo cuando me fui de Madrid, y la mayoría de las veces ya no era... era, o a través de correo electrónico e intermediarios, o intermediarios e intermediarios.

*A11MAT: ¿A usted no se le ocurrió nunca, con lo amenazado que estaba, haberse quedado con alguna de esas notas que le daban para que usted las copiase y luego las devolviese?*

T: Sí. Sí. Lo tenía todo preparado. Yo, yo tenía todas mis notas verdaderas, todo lo que digo, y las notas que me mandan, y las notas que les mando yo, por ejemplo, por el correo electrónico, y las notas que redactan ellos de nuevo. Todo lo tenía guardado en la mezquita de... Almería, en unos diskettes. Y un día, después de... al estar en esta situación, a los pocos días, viene a verme en el... en el domicilio donde estaba protegido, y querían reunirse conmigo urgentemente. Entonces, les piden a los escoltas de que nos dejen a solas, y los escoltas se han negado. Han dicho: lo siento, que... le protegemos, tenemos que estar cerca de él. Vamos a una cafetería, tomamos un café, volvemos a un hall y ahí nos sentamos y me empiezan a decir: mira; ¿te acuerdas de los diskettes que nos dijiste una vez que tenías una copia, que los tenías escondidos en un sitio muy seguro? Por favor, ¿nos puedes decir qué sitio es, tan seguro, que estamos muy preocupados? Digo: ¿Por qué? Y en ese momento, todavía, ellos intentaban hacer blandos conmigo, todavía no, no, no empezaron a ser muy, muy, muy duros. Entonces, les dije: pues los diskettes están en la mezquita de Almería, en un sitio muy seguro. Dicen: ¿Y tienes la llave? Digo: claro. Como me han traído de Almería de una manera un poco... muy extraña, pues tengo todavía las llaves de la mezquita. Entonces, me han dicho: urgentemente, manda a tu mujer, urgentemente, a esa mezquita y que traiga los diskettes, que los rompa, que los rompa, si hace falta. Entonces, lo que hago que hacer es montar un... decir que mi mujer tenía que ir a casa a por ropa, o por... cosas, así, que necesitaba, y de paso mi mujer se ha ido por la mezquita, abrió la mezquita, sacó los diskettes delante de los escoltas. Incluso, los escoltas le han impedido, le han dicho: no

00:57:02

rompas eso, que puede ser una prueba muy, muy importante. Y ella no les hizo caso, porque yo le había dado instrucciones, y los ha roto. También, otra prueba de grabaciones, que han sido grabadas por mí, y cuando han hecho, entre comillas, un falso registro, porque a mí me han prometido que van a ir a mi casa a coger solamente el ordenador, y... y... porque me aburro solo en esas situaciones, es decir, necesitaba un ordenador, pues han montado un registro en siete horas y quitaron muchas cosas, también, de mi casa, que eran pruebas muy relevantes, como las fotos de Allekema Lamari, como informes pequeños, y también, unas grabaciones telefónicas.

*A11MAT: Sí. Mi última pregunta. Siendo ese diskette tan importante, ¿usted por qué les pone en conocimiento, a ellos, que existe ese diskette? ¿Lo hizo también por miedo?*

T: No. Porque, una vez, estuvimos reunidos y me llamó "moro tonto". Digo: a ver, ¿sabes quién va a ser el tonto? Serás tú, porque, mira, llevas años en el servicio de inteligencia, y resulta que a lo mejor soy más inteligente que tú, porque te he grabado y porque los informes los tengo bien guardados. Entonces, en ese momento, como que no le dio importancia, o no quería demostrarme que... que está en peligro, o que está la cosa muy mal. Y a los dos días me mandó un agente, desde eh... Madrid, hasta Almería, para reunirse conmigo y me ha dicho que... que... fulanito, que te quería ver lo antes posible, que vengas a Madrid. Entonces, he tenido que irme a Madrid y me habló de eso... de esas grabaciones y de esos... eh diskettes y yo le dije, en plan broma, que, dije que no, que no, que no lo tengo, que era broma. Y entonces, cuando pasó Operación Nova, cuando explotó Operación Nova, ahí han tenido una reunión conmigo, muy seria, muy seria, que casi, vamos, que les veo que se van a desmayar, sobretodo uno de ellos, y me han dicho: ¡por favor! Dinos si existen los diskettes y dónde están, que es malo para ti. Incluso de las grabaciones, ya me da igual si, si hay que llevarme a la cárcel, me voy a la cárcel. Ya no me da miedo nada. Incluso de las grabaciones me han dicho: si tú demuestras que nos has grabado a nosotros, te vas a la cárcel, porque estás espiando a los servicios de inteligencia de este país. Y le digo ahora: y si merezco la cárcel por grabar a, a... esos inteligentes, pues voy.

*A11MAT: Eh... vamos a ver. Eh... siendo usted tan listo...*

T: No, no soy tan listo.

**GB:** Señor letrado, por favor, no usemos expresiones inadecuadas. Antes de continuar, los diskettes ¿qué dice usted, que los ha perdido?

T: Se han roto.

**GB:** Se han roto.

T: Lo hemos roto, ya.

**GB:** Ah, que lo ha roto usted, voluntariamente.

T: No, mi mujer, delante de los escoltas.

**GB:** Continúe, señor letrado.

*A11MAT: Sí, simplemente, quería preguntarle dos cuestiones. Si, cuando le mandan a Barcelona, no tiene usted miedo para decir que no, cuando le mandan a Siria, tampoco tiene miedo para decir que no, ¿cuál es la razón por la que, después de una entrevista de tres horas, usted sea capaz de declarar seis horas, imputando hechos tan graves a unos compatriotas suyos?*

T: Cuando me piden ir a Barcelona, y digo que no, no significa que no tenía miedo. El miedo no lo tengo ahora. Hasta hace 5 meses ¿eh? me moría de miedo. Las persianas de mi casa no suben. Ahora, ahora. Es ahora cuando no tengo miedo. Cuando me querían mandar a Barcelona, no es que no tenía miedo, he dicho que no, pero ellos no han insistido tanto. Si me hubieran amenazado, si me hubieran chantajeado de nuevo, claro que aceptaría.

*A11MAT: Ninguna pregunta más señoría.*

## Asociación Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo.

01:00:41

**GB:** Gracias, la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo tiene la palabra.

*AAV11M: Con la venia, señor presidente. Vamos a ver, en primer lugar, antes, cuando respondía usted a las preguntas del Ministerio Fiscal, me ha dado la impresión de que, en un momento antes de terminar usted, cuando estaba contando en concreto, el momento en que usted sigue con su moto a Said Berraj y a Serhane Ben Abdelmajid, y entra en ese bar, o por lo menos, observa lo que hay en ese bar, que le han hecho la siguiente pregunta, y me ha dado la impresión de que no ha terminado de, que a lo mejor no había contado todo. Me gustaría que contara despacio qué es, exactamente, lo que usted vio en ese bar.*

T: OK. Eh... desde Atocha, yo, con mi moto, sin dirección ninguna, porque no tenía nada que hacer, aparece Said Berraj, con "El Tunecino", con otra moto, con un ciclomotor. Y... le reconozco, digo: este es Serhane, el otro es Berraj, qué hago. Yo ya no... no informo a la policía, pero aquí, le sigo. No sé, para saber qué es lo que pasa, porque es la primera vez que les veo, así, juntitos, en la moto. Y les sigo. Y... cuando ha cogido una calle, muy famosa en Madrid, y esa calle es muy larga, que lleva hasta el sitio donde me reunía yo con los de la UCIE, pues cada vez que nos acercamos a ese sitio, me pongo más nervioso. Digo: estos ¿a qué irán a ese sitio? Y si van ellos, si regentaban ese sitio, ¿qué seguridad tengo yo de reunirme con los de la UCIE ahí? Vale, llegan ahí justo. Aparcan la moto, entran y yo espero 2 ó 3 minutos, entro yo también, con mi casco puesto, por si acaso, y encuentro "El Tunecino" ya sentado, con un agente de la UCIE, hablando con tranquilidad. Ni le estaba deteniendo, ni le estaba interrogando, hablando. Y otro agente, leyendo una revista, de pie, como sabéis, los VIP'S cómo tienen las librerías, y Said Berraj, desaparecido. No estaba ni sentado, ni de pie. Nada, no existe. Entonces, la única cosa que me vino en la cabeza, si Said Berraj está en el baño o está en algún sitio, así..., escondido, para que no le vean. No lo sé.

*AAV11M: Esto...*

T: A cuando nos hemos visto, los agentes de la UCIE, nos hemos reunido, entonces me llamó la atención, digo: les voy a hacer una pregunta, ¿oye, no crees que "El Tunecino" trabaja para algún servicio? Y ahí, ya, como que no le ha gustado la pregunta. Como que... como que yo sé algo. Pero no... no... no quería insistir. Desde ese momento surgió la famosa frase que ponen en los informes de que el grupo sospechaba de mí. El grupo sospechaba de mí... No: yo sospechaba de vuestro grupo.

*AAV11M: Esto, ha dicho que ocurre en un VIP'S.*

T: Exactamente. Puedo dar la dirección, si hace falta.

*AAV11M: Sí, ¿en qué VIP'S? ¿En qué calle?*

T: En... la calle esa muy famosa... ya no me acuerd... en el Metro Colombia.

*AAV11M: El VIP'S cercano al Metro Colombia.*

T: Sí.

*AAV11M: Vamos a ver, esto que ha contado ¿usted recuerda, aproximadamente, cuándo ocurrió? En qué fecha.*

T: Eh...

*AAV11M: Aunque sea con referencias. Si fue un mes antes de los atentados, dos meses antes de los atentados...*

T: No, no, mucho antes. Mucho antes.

*AAV11M: Un mes antes de irse usted a Almería...*

**01:04:17**

T: Puede ser un año antes. Unos tres meses antes de irme de Madrid.

*AAV11M: ¿Conoció usted a Jamal Ahmidan?*

T: Sí.

*AAV11M: ¿Qué referencias tenía usted? ¿A qué se dedicaba Jamal Ahmidan?*

T: De drogadicto, ladrón... de todo, menos religiosidad.

*AAV11M: ¿No era religioso Jamal Ahmidan?*

T: Para nada, que yo sepa. Porque yo le he visto consumiendo droga, delante mía, eh... ha vendido a gente, que conozco yo, ordenadores robados... Hacía de todo. Hacía de todo.

*AAV11M: No sé si ha respondido antes... Mohamed Afalah ¿pertenece al grupo de "El Tunecino, Maymouni, etcétera?"*

T: Sí.

*AAV11M: ¿Asistió a alguna reunión?*

T: Sí.

*AAV11M: ¿Usted informó, alguna vez, al juez, a algún juez, tanto en el Juzgado número 6, como en el número 5, de que Mohamed Afalah pertenecía a ese grupo?*

T: Sí. No, al juez no, a la policía. A la UCIE.

*AAV11M: ¿Por qué no informó al juzgado?*

T: Porque todo lo que decía yo delante del juez, ha sido hablado antes con la UCIE. Y la UCIE me dice: habla de éste y no hablas de éste. Ni se te ocurra hablar de esto.

*AAV11M: ¿Le prohibieron expresamente decirle al juez que Mohamed Afalah pertenecía al grupo?*

T: Pero me han prohibido nombrarle, como que no le conozco. Como que esa persona no existe.

*AAV11M: Vamos a ver, en el escrito que usted presento en la Audiencia, el 1 de diciembre pasado, habla de lo que, creo recordar, que denomina como última cena, o última reunión con Serhane Ben Abdelmajid. ¿Podría explicarnos en qué consistió esa última reunión, quién estaba y de qué se habló?*

T: Precisamente estaba Afalah, Mohamed Afalah. Estaba "El Tunecino", yo, eh... estaba Mustafá Rihit y estaba Mohamed El Ouassani. Lo que pasa es que Mohamed El Ouassani, le han hecho... bueno, era el encargado de preparar la cena, entonces, casi, viene y se va a la cocina, que si el fuego está muy lento, que si el fuego está muy alto. Entonces, no se enteraba muy bien de la reunión. En esa reunión, cuando hemos...

**GB:** ¿En la reunión había alguno de los procesados?

T: Eh... pues he dicho los nombres que era Mohamed Afalah, eh... Mohamed El Ouassani, eh... "El Tunecino" y yo y Mustafá Rihit.

**GB:** ¿Mustafá...?

T: Rihit.

**GB:** Continúe, señor letrado.



01:06:57

*AAV11M: En esa última reunión, Serhane "El Tunecino", ¿manifestó su intención de cometer atentados?*

T: No, eh... cometer atentados, no, pero era una reunión muy, muy extraordinaria, muy rara, ¿no? Porque nos hemos reunido muchas veces con él y no la ha hecho como esa vez. Eh... lo primero que pidió era desconectar los móviles, incluso, separar las baterías de los terminales. Lo hemos hecho, todos, pero incluso, llegó a comprobar teléfono por teléfono. Dame el tuyo, a ver si lo has separado bien, dame el tuyo, dame el tuyo. Y cuando ya estaba el ambiente preparado, más o menos, empezó... se recitó un poco el Corán y dijo que nosotros lo que queremos son mártires, no queremos gente... queremos preparar gente para llevarles a Afganistán ni a Chechenia, ni a sitios de conflictos. Necesitamos mártires que estén dispuestos donde estén. Si vive en Francia, pues que esté preparado en Francia. Si vive en España, pues que esté preparado en España. ¿Quién está preparado? Todo el mundo ha levantado la mano, incluso yo.

*AAV11M: Vamos a ver, ¿usted sabe si este grupo, el grupo del "El Tunecino", tenía capacidad económica para preparar el atentado ellos solos, sin ayuda exterior de nadie más?*

T: Capacidad económica, ninguna. Porque... algunos de ellos no tenían para echar gasolina, otros dejaban sus coches a otros. No, no... la economía... muy, muy baja, la tenían.

*AAV11M: ¿Y preparación... militar o técnica, para, sin la ayuda de nadie más, poder cometer unos atentados de este tipo?*

T: Pues la verdad es que yo no sé los preparativos esos, yo no sé si cuestan, si son 2 cables, ó 3, y un vibrador de un teléfono, yo creo que cualquier persona puede hacer. Ahora, si es algo muy grande, no sé si contarán con la ayuda de alguien o alguien entre ellos sabe muy bien hacer esas cosas.

*AAV11M: Bueno, usted ¿comunicó a la policía el contenido de esta reunión, lo que había dicho "El Tunecino", sus intenciones, etcétera?*

T: Esta fue la... la última vez, o la primera vez que me he dado cuenta que la UCIE hay algo... bueno, miembros de la UCIE, no puedo hablar de la UCIE entera, agentes de la UCIE, algo les va mal, o algo... algo falla. Porque cuando pasa lo de la cena, les llamo, les llamé un viernes, y no les ha gustado. Y les dije yo: es muy importante. Y me dicen que ellos no trabajan ni sábado ni domingo, así que hasta el lunes, que estamos con nuestras familias. Y... y nada, pues nos vemos el lunes, les cuento todo y ahí ya me dicen: oye, vete para tu casa. No vuelvas más a juntarte con ese grupo hasta nueva orden.

*AAV11M: Hablaba usted, también antes, del... bueno, de una especie de registro de la policía en su domicilio, en Almería, en el que, si no me equivoco, usted afirma que la policía destruye diversas pruebas referentes a Allekema Lamari. ¿Qué pruebas concretas sobre Allekema Lamari se destruyeron?*

T: Por ejemplo, la primera prueba era una fotografía de Allekema Lamari con otro, que no me acuerdo de su nombre. Ese papel es policial, es de ellos, me lo dieron ellos como pista, como primera pista. Eh... esto estaba en un lado que...

*AAV11M: ¿Era un papel con los datos, perdón, de Allekema Lamari?*

T: Sí, sí, con los datos y fotografía. Y lo quitaron. Eso sí que he visto cuando lo quitaron. He visto y me han pedido que me calle, que no diga nada delante la secretaria del juez, porque estaba apuntando todo. Y... y luego, las grabaciones y pequeños informes sobre Allekema Lamari. Porque al final, esos informes, me llegué a entregarlos, porque cuando me han dicho ya está, misión terminada, vete y déjale que ya está controlado, entonces, no hacía falta hacer informe. Pero de todas formas, era algo muy pequeño.

*AAV11M: Dice usted, también, en su escrito de 1 de diciembre de 2006, que la UCIE, leo textualmente, la UCIE me prohibió mencionar ante el juez la relación ETA-islamistas, aunque les informé sobre el tema en varias ocasiones. Le pregunto, ¿qué relaciones entre ETA y los islamistas conocía usted?*

01:11:54

T: Yo creo que ninguna, pero lo que conocía yo, por si acaso, porque me he dado cuenta en juicios, que cualquier cosa pequeña, si cuando estaba reunido yo con "El Tunecino" estaba lloviendo o no, a lo mejor es un dato muy importante y hay que decirlo. Entonces, digo: pues ya está, tengo que decir todo, aunque me lo han prohibido. Son pequeñas cosas. Como el encuentro de Said Berraj, con Mustafá El Rihit y yo en la mezquita. Estuvimos hablando, y surgió así... hablando de que si se puede pedir ayuda a los no musulmanes, a los incrédulos. Y uno de ellos opinó y dice... claro, por ejemplo, ETA, si pedimos ayuda a ETA, no es que nos van a hacer un favor, sino ellos nos venderán los explosivos. Ellos se beneficiarán económicamente porque nos van a vender un material y, a la vez, si les decimos que vamos a atentar en un sitio, no sé, como un sitio oficial, por ejemplo, que les interesa a la banda ETA también, pues van a estar muy alegres, porque el objetivo se va a conseguir, que es el atentado, ellos no van a mancharse las manos y objetivo conseguido sin que ellos hagan un esfuerzo.

*AAV11M: Esto, informó usted de ello a la policía.*

T: Sí.

*AAV11M: Y le prohibieron manifestárselo al juez.*

T: Eh... cuando lo he comentado, no me han dicho nada. Pero no, no, no... no lo querían reflejar en ningún informe. Lo que pasa, después, cuando se explotó Operación Nova, y me han traído aquí y me han visto que ya me van a llevar a declarar, pues es ahí donde me han dicho: no hables de esto. Incluso cuando me llamó...

**GB:** Lo que usted acaba de relatar, de que le dicen... que le comenta un señor de si se puede poner en contacto con ETA para vender los explosivos, ¿eso es algo anterior o posterior al 11 de marzo?

T: No. Mucho antes.

**GB:** ¿Antes del 11 de marzo de 2004?

T: Sí.

**GB:** Continúe, señor letrado.

*AAV11M: Bien, y también, eh... por últ... para terminar con este tema de la relación ETA-islamistas, en su escrito también habla de una... que conocía una relación de una... de Mohamed Achraf con Rego Vidal.*

T: Sí.

*AAV11M: ¿En qué consistía?*

T: Pues él estaba en la cárcel y coincidió, en la misma cárcel, con... no me acuerdo del nombre del hombre de ETA, y me ha dicho que ha coincidido con él, ha hablado con él, incluso, llegaron a manifestar cada uno su ideología, su partido donde se inclina, y me ha dicho que le facilitó números de teléfonos, y llegó a enseñarme algunos, eh...

*AAV11M: Números de teléfono de miembros de ETA.*

T: Exactamente, en el norte. Y le ha dicho, le ha comunicado, que si necesita ayuda, yo no sé que tipo de ayuda, si es económica u otra, que no dude en llamar a estas personas, porque no cree que van a estar en la cárcel mucho tiempo.

*AAV11M: Muy bien, también relata usted en su escrito de 1 de siembre, algunos hechos ocurridos el 3 de abril, el día de la explosión en Leganés, eh... bueno, el relato es cómo le va a visitar la policía, por la mañana, etcétera. Me gustaría que cuente qué es todo lo que le ocurre a usted, en relación, por supuesto, con estos hechos, en ese día 3 de abril.*

01:15:20

T: Muy bien. Eh... ese día fue mi peor día, que he vivido. Eh... porque me llamaron por la noche, el día 2 de abril por la noche, me llaman y me dice: mira, mañana, a primera hora, a las 7 de la mañana, te vamos a recoger. Yo pensaba que me van a llevar ahí cerca, a Granada, como mucho. Bueno, entonces, voy a rezar en la mezquita la primera oración, que era... más o menos a las 6, y a las 7 se presentan en mi casa, eh... gente que no conozco, agentes nuevos, y me dicen, venimos de parte de. Vale, ¿qué? Te vamos a llevar a Madrid, urgentemente. Digo, pero a Madrid, yo no sabía que... tengo que dejar toda mi casa ordenada, se lo tengo que comentar a mi esposa. Dicen: no, no, no. Es muy urgente, muy urgente. Digo: bueno, dame 10 minutos, por lo menos. Subo y lo hablo con mi esposa y la cuento más o menos, de que... de que voy a estar ausente... posiblemente todo el día y me dice: vale. Entonces, cogemos, eh... monto en el coche con ellos, y van a una velocidad de locos. Yo también era un loco conduciendo, pero ese día, muy mal. Yo creo que hemos tardado... yo no sé si tres horas y media o cuatro horas el camino desde Almería. Y llegamos a un sitio, en Madrid, donde estaba montado un dispositivo de seguridad de 8 personas, de 8 agentes. Eso me dio una cierta inseguridad, en vez de seguridad, pero que es lo que...

*AAV11M: ¿Puede ser en el Parque Juan Carlos I?*

T: De ahí vamos a ir al... al Parque Juan Carlos I.

*AAV11M: Vale, bueno.*

T: Primero hemos parado en un sitio, no me acuerdo que era... como un supermercado o gasolinera... un sitio solamente para cambiar coches. Entonces, de ahí nos vamos al Parque Juan Carlos I, nos reunimos, eh... yo me acuerdo que me presentaron uno como comisario, y luego me he dado cuenta que no es comisario. Que no es subcomisario, por lo menos. Si es comisario de otra unidad, no lo sé. Y me lo presentan como comisario. Nos sentamos. Había unos, no sé si tres parejas o dos parejas, ahí vigilando, como seguridad. Eh... me empezaron a preguntar por... por los mismos, por el mismo grupo, eh... el grupo de "El Tunecino", las mismas personas. Y yo, todo el rato, claro, decía a los agentes con los cuales me reuní anteriormente, le decía: pero si esto, si esto te lo he dicho, si esto te lo he redactado, si esto te lo he enviado. Dice: ya, ya, ya, pero. Entonces, como que no le ha gustado que le echara en cara todo lo que me preguntaba el supuesto comisario. Eh... de ahí, me dicen eh... bueno, se levantó el supuesto comisario, eso me ha llamado mucho la atención y me ha molestado, se levanta, realiza una llamada y le oigo decir, no se si refiere a mí: como este moro hable, la hemos cagado. Algo así, la expresión. Pero...

*AAV11M: Esto, esto, perdón, lo dice después de que usted le reproche toda la información que les había proporcionado sobre Serhane Ben Abdelmajid.*

T: Exactamente. Entonces, de ahí, me ofrecen, uno de ellos me dice: oye, que acabo de enterarme de que hay un piso en Leganés (ahora se puede decir el piso de Leganés, pero a mí antes me han dicho un piso en Leganés), donde están reunidos tus amigos. Queríamos que vayas allí para ver cuántas personas, el número, y si hay alguien nuevo de los que tú conocías antes.

*AAV11M: ¿Esto, perdón, se lo dicen, todavía es por la mañana?*

T: Sí, sí, sí, sí.

*AAV11M: ¿Sobre qué hora, aproximadamente, si recuerdas?*

T: Mira, sobre las 11 y media estuvimos en el sitio ese que sonaba como gasolinera, supermercado, al lado. Pues... a lo mejor a las 12, 12 y media, porque estaba al lado, ¿no? Que no hemos ido mucho con el coche, en el coche, del primer sitio al parque de Juan Carlos. Pues como mucho, serán las 12 y cuarto, 12 y 20. Y ahí, a mí me ha molestado eh... primero, porque me olió algo muy, muy raro. Yo no sabía que iba a pasar lo del piso de Leganés, pero ¿por qué me mandas a un piso que yo no conocía? Si llego yo a ese piso, y ellos saben que yo nunca he ido a ese piso, me van a preguntar: ¿cómo has llegado? Tú, no solamente eres un policía, tú eres un, un, un no sé qué. Y entonces, he rechazado. Gracias a Dios, que no han insistido, no me han amenazado tanto, porque me hubiera sometido a sus amenazas y hubiera estado en el piso de Leganés, y hubieran muerto ocho.

**01:20:35**

*AAV11M: Muy bien, pues... no hay más preguntas, señoría.*

## Acusación Popular AVT.

**01:20:41**

**GB:** Gracias, la Asociación de Víctimas del Terrorismo.

*AVT: Sí, muy brevemente, por orden de mis compañeros. Eh... ¿qué estudios tiene usted?*

T: ¿Dígame?

*AVT: ¿Qué estudios tiene usted?*

T: Eh... ¿yo no sé si respondo, señorita?

**GB:** Sí, claro, por qué no va a responder.

T: Pero ¿tengo obligación de responder a esta pregunta?

**GB:** Usted, como testigo, tiene obligación de responder a todas las preguntas, salvo las que yo le diga que no.

T: Vale. Universitarios.

*AVT: Universitarios. Eh... ¿es usted imán en estos momentos?*

T: No.

*AVT: ¿De... qué medios económicos tiene usted para vivir?*

T: ¿Cómo?

*AVT: ¿Qué medios económicos tiene usted para vivir?*

T: ¿Cuándo? ¿Anteriormente, o ahora, o...?

*AVT: Anteriormente y ahora.*

T: Anteriormente, trabajaba.

*AVT: ¿Dónde?*

T: Pues he trabajado en varios trabajos. He trabajado en supermercados, he trabajado en agencias de viaje, he trabajado como periodista, he trabajado, hasta en la construcción, he trabajado.

*AVT: Usted ha trabajado como imán en una mezquita, ¿no?*

T: Sí.

*AVT: Por su trabajo, conocería bastante gente, que pasaba por allí.*

T: Sí.

*AVT: Y tenía información de todas estas personas.*

T: Um... no tiene porqué... no tengo porqué saber información de toda esa gente.

*AVT: ¿Usted facilitó, en algún momento, información a la Embajada de Marruecos en Madrid?*

T: En ningún momento.

*AVT: En ningún momento. ¿Cuándo, en concreto, facilitó los teléfonos móviles de Mohamed "El Egipcio" y Mohamed Larbi Ben Sellam? ¿Se acuerda?*

**01:22:15**

T: No me acuerdo ahora mismo.

*AVT: ¿Y quién es Usama?*

T: Pues si se refiere a uno de los detenidos del 11S.

*AVT: ¿qué relación...? Sí, a ese en concreto.*

T: ¿Qué le pasa?

*AVT: ¿Le conoce?*

T: No, no le conozco.

*AVT: No le conoce. ¿Y conoce usted a la abogada Yamila Pardo Candelas?*

T: Sí.

*AVT: ¿De qué la conoce?*

T: Porque... fue ella la abogada de Usama y fue la abogada de otros procesados en el 11S, o... está en la cárcel, ella me pidió colaboración, como imán de mezquita. Yo acepté. Y luego no... no hemos llegado a... a seguir con la colaboración.

*AVT: Usted, en la mezquita, recibió a dos mujeres que tenían a sus maridos en la cárcel. ¿Por qué motivo?*

T: Será caridad, ¿no?

*AVT: No... ¿no acudieron a usted por otros motivos?*

T: No.

*AVT: ¿No?*

T: No.

*AVT: No hay más preguntas, señorita.*

## Acusación Particular Pilar Manjón y otros.

01:23:26

**GB:** Gracias, la constituida por doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros tiene la palabra.

*P MANJÓN: Con la venia de su señoría. Vamos a ver, ¿tiene usted algún resentimiento por el trato recibido por la policía?*

T: No.

*P MANJÓN: No. ¿Por qué no ha manifestado circunstancias tan excepcionales como las que acaba de manifestar, en anteriores declaraciones, en anteriores comparecencias, sin ir más lejos, en el juzgado?*

T: Eh... yo creo que he dicho, desde el principio estaba presionado, amenazado, chantajeado y tenía mucho miedo.

*P MANJÓN: ¿Chantajeado por la propia policía o por...?*

T: Sí, por la propia policía. Yo siempre el miedo que he tenido, por la propia... por la UCIE. No... no otro miedo. Otro miedo imaginario, no existe. Solamente la UCIE. Y... y... y llegué a tener 3 psiquiatras, con medicamentos. Y ahora, gracias a la psiquiatra, bueno, a la última psiquiatra, me ha abierto las puertas. Gracias a gente que me asesora, pues ya, ya estoy bien. Estoy bien.

*P MANJÓN: Eh... ¿no será, más bien, que ese tratamiento es por haber colaborado con el grupo que... al que se hace responsable de los atentados?*

T: Eso es lo que querían la UCIE, y por eso me llevaron a una psiquiatra que pertenece a la UCIE, que porque está en Canillas. Entonces, ella, lo que le interesaba era sacarme información: Qué es lo que pienso de la UCIE, qué es lo que voy a declarar, qué es lo que voy a hacer. Hasta que me ha dejado exprimido. Ya me ha quitado toda la información, y ahí me han dicho: hala, vete a otra psiquiatra. Y ahí me he dado cuenta. Entonces, la segunda psiquiatra sí que empezó a tratar conmigo, eh... generalmente, no solamente sacándome información, sino todo: con mis hijos, con mi mujer, la casa, en... en todo. Y me ha recetado medicamentos y gracias a Dios que estoy bien, ahora.

*P MANJÓN: Ya, pero, perdóneme, todo esto que usted manifiesta, demuestra un resentimiento hacia la UCIE, por el trato que usted considera recibido.*

T: A lo mejor no he entendido la pregunta.

*P MANJÓN: Es decir, ¿está usted resentido con el trato que ha recibido por parte de la UCIE y, de alguna manera, está intentando resarcirse de ese maltrato que, supuestamente, ha recibido usted, psiquiátrico, presiones, amenazas?*

T: ¿Me puede dar un sinónimo de resentido?

**GB:** Sí, si está usted... si está usted molesto con el trato que le dio la UCIE y quiere vengarse.

T: No. Estoy molesto, sí. Pero ¿vengarme? No tiene ningún sentido.

**GB:** Ya bueno, no es un sinónimo de resentido, pero es el sentido en el que lo está usando el letrado.

*P MANJÓN: Bien, vamos a ver. Cuando empieza usted a colaborar con la policía, en reiteradas ocasiones usted ha manifestado que fue de forma voluntaria.*

T: Nunca lo he... eh... me he presentado voluntariamente. Y las veces que consta en declaraciones, porque ellos me lo han pedido y me lo han obligado.

**01:26:30**

*P MANJÓN: ¿Le recuerdo su declaración prestada ante el Juzgado de Instrucción Central número 5?*

T: Sí.

*P MANJÓN: ¿O se acuerda usted de lo que dice en ella?*

T: Sí, sí me acuerdo. Me acuerdo.

*P MANJÓN: Usted dice que manifiesta que quiere colaborar con la policía, porque ama este país y porque tiene capacidad de facilitar información que puede ser útil.*

T: Eso lo que me han pedido justo decir al juez.

*P MANJÓN: Pero eso, eh... usted lo ha firmado libremente delante de un juez, delante de abogado, delante del fiscal.*

T: Sí, y también he firmado hojas en blanco.

*P MANJÓN: Pero, concretamente, la declaración ante el juez Garzón, con asistencia letrada, en la que usted manifiesta que colabora voluntariamente, por estas informaciones que puedan ayudar a este país, al que usted tanto ama, al parecer, eh... esas, ¿fueron realizadas bajo presión?*

T: Mira, vamos a lo mismo. Las veces que he ido a declarar, hemos tenido reuniones anteriores y me dicen: di esto y no digas lo otro. Espero que sea claro.

*P MANJÓN: Vamos a ver, preguntado para... le voy a recordar un párrafo de su declaración. Preguntado para que diga la razón por la que comienza ha colaborar con la manifest... con la policía, manifiesta que, debido a los atentados del 11S, y a las detenciones que en España se produjeron de la célula durmiente de Al Qaeda, relacionó tales hechos con el grupo de Villaverde, ante el temor de que pudieran estar reclutando personas para los fines a los que antes se refirió. Esto que usted manifiesta ante el juez Baltasar Garzón, con asistencia letrada, con asistencia del Ministerio Fiscal, ¿también se lo dijo la policía que lo dijera?*

T: Todas las veces que yo declaro ante el juez, hemos tenido reuniones anteriores para que me den instrucciones, qué es lo que tengo que decir y qué es lo que tengo de dejar de decir.

*P MANJÓN: Pero usted lo dice voluntariamente y lo firma voluntariamente, ¿verdad?*

T: No, voluntariamente, no. Estoy presionado: haz esto, haz lo otro. Yo llevo toda, desde que les he conocido, llevo una vida de infierno. Hasta ahora, que gracias a Dios que me he librado de ellos.

*P MANJÓN: Eso es desde el 2001.*

T: Sí.

*P MANJÓN: Desde el 2001 ha vivido usted una vida de infierno por colaborar con la policía.*

T: Exactamente.

*P MANJÓN: Por el maltrato al que le sometía la policía. O las presiones que la policía le obligaba.*

T: Me llegaban a pedir abandonar mi trabajo.

*P MANJÓN: Abandonar su trabajo como imán.*



01:29:06

T: No. Abandoné mi anterior trabajo, antes de ser imán y cuando he sido imán, yo he dejado de ser imán voluntariamente, porque en una ocasión me han dicho: no como tú eres imán, conoces a todo el mundo, todo el mundo viene a ti, así que nos interesa. Y he dejado el imán, voluntariamente, para que me dejen en paz, para que digan: ya no eres imán, entonces ya no nos interesas. Pues después de dejar de ser imán, hay que ir a no sé donde. A ser imán de otra mezquita.

*P MANJÓN: Ya, entre medias, usted solicita un empleo en Cajamadrid, precisamente para relacionarse con personal... vamos, con, con... con emigrantes de los países del Magreb. ¿Eso es cierto?*

T: No, no es cierto. Lo que ha pasado, ha habido una oferta, que Cajamadrid necesitaba emigrantes cualificados, para trabajar ahí, y yo he llevado mi currículum, mi solicitud y después de 2 semanas me llamaron, que he sido seleccionado para el examen. Y he hecho el examen, y luego, ahí, les comunico que he hecho el examen, y que posiblemente voy a aprobar y voy a trabajar en Cajamadrid. La primera pregunta que me hicieron: ¿Y cuántas horas vas a trabajar? No les interesa tener un trabajo, donde voy a perder todo el tiempo en el trabajo. Necesitan verme libre, para mandarme donde a ellos les dé la gana. Y, seguramente, no lo sé, entre comillas, fueron ellos quienes me han quitado ese puesto de trabajo.

*P MANJÓN: Pero usted solicitó libremente ese puesto de trabajo y fue seleccionado. Y fue elegido. Es más, le pregunto: ¿no manifestó usted a la policía que esa sería una buena forma de seguir colaborando con ellos, porque iba a poder mantener trato con eh... que iba a poder facilitando información?*

T: No. Ellos me han dicho eso. Me han dicho: pero en Cajamadrid... ¿Cómo emigrante? Sí, es que ellos necesitan un emigrante para poder atender a emigrantes. Han dicho: ¡Ah, bueno! Pues eso, muy bien. Eso mejor para nosotros, pero ¿cuántas horas vas a trabajar? Y eso es lo que había.

*P MANJÓN: Pero entonces no le impidieron acceder a ese puesto de trabajo en Cajamadrid.*

T: No...

*P MANJÓN: Todo lo contrario, también les venía bien a ellos, ¿verdad?*

T: No, no, no. Tampoco me han ayudado para conseguirlo.

*P MANJÓN: ¡Ah! ¿Quería usted que le ayudaran a conseguirlo?*

T: No, no, no. Es que si dice, si usted dice: no, no... te han obligado a abandonar ese trabajo, lo que se entiende es lo que queda, ¡ah! Te han empujado o te han enchufado. A mí, ni me han enchufado ahí, ni me han ayudado, ni me ha obligado a abandonarlo.

*P MANJÓN: Pero no se lo han impedido en absoluto, que usted encontrara ese trabajo, echara ese currículum, hiciera la entrevista y fuera seleccionado. No se lo han impedido, ¿verdad?*

T: Seleccionado para el examen, no para el trabajo.

*P MANJÓN: El examen, bueno, luego... Vamos a ver, yendo ya al Juzgado de Instrucción número 6, en declaración de 17 de diciembre de 2004, no sé si la recuerda. ¿También acudió usted presionado a declarar ante el juez Del Olmo, con presencia de la ilustre representante del Ministerio Fiscal?*

T: Todas las veces que he declarado, hemos tenido reuniones anteriores y me han dictado. Y me han dicho: declara eso, y no declares eso.

*P MANJÓN: Pero eso cuándo se lo decían, ¿en el mismo Juzgado? ¿El día antes...?*

T: Siempre ellos se enteran.

**01:32:15**

*P MANJÓN: ¿Perdón?*

T: Siempre ellos se enteran de la citación. Siempre. Todas las veces. Incluso, una vez me citó el juez Juan Del Olmo, y se enteraron antes que yo. Me llamaron y me han dicho: ¿Has recibido la citación? Digo: No. Dice: Pues la vas a recibir. Pues nada, a las 2 horas ya la tengo en mi casa. Y entonces, ahí, organizamos un reunión y ya me hablan de más cosas.

*P MANJÓN: Bueno, muy bien. Yo le voy a recordar esta declaración, sobretodo, el número de fotografías que se le exhibieron y a todas las personas que reconoció, y a quién reconoció y por qué le reconoció. Yo no sé, Señoría, si a la vista de lo que está manifestando el testigo de sus presiones, la Sala considera oportuno que se le muestre el folio 31.474 a treinta... bueno, a más, porque luego vienen las fotografías, para si reconozca que esa efectivamente es suya, y fue prestada con las garantías y a las personas que ahí identifica, y por qué las identifica.*

**GB:** Bien, en cuanto a que la declaración es suya, está bajo fe pública judicial. No obstante, se exhibirá. ¿Quiere usted que la vea él, o que se exhiba?

*P MANJÓN: Yo quiero que la vea él, Señoría, eh...*

**GB:** Tomo 96. Folio 31.474.

*P MANJÓN: Y siguientes, donde viene las fotografías que él identifica, de las personas que él manifiesta reconocer y por qué las conoce.*

**GB:** VGA, Roberto. Dígame usted si alguna de las firmas que ve usted, es suya.

**GB:** En la pantalla de enfrente las verá mejor. Ahora se le va a dar el original.

T: Yo creo que no. No.

**GB:** Déle el original. 31 477.

T: Posiblemente que sea la pequeña, pero no lo recuerdo. Porque nunca he firmado así.

*P MANJÓN: Eh... le, le... está bajo juramento, el testigo.*

**GB:** Bien, eso me encargaré yo de recordárselo. Gracias por ayudarme. Haga preguntas, por favor.

*P MANJÓN: Vamos a ver, eh... a pesar de las dudas sobre la fotografía, vamos a ver, usted manifiesta que la fotografía mostrada al anexo número 1, corresponde a Driss Chebli, que acudía a las reuniones con "El Tunecino", con Mohamed Maymouni, en San Cristóbal de los Angeles. ¿Es cierto?*

T: Sí.

*P MANJÓN: Que en la foto número 2, reconoce a Jamal Zougam, que tenía contactos con "El Egipto", Serhane, Maymouni y Faisal Allouch.*

T: No es cierto.

*P MANJÓN: No es cierto que reconoció en la foto número 2 que obra en los folios sucesivos a Jamal Zougam y firmó que Jamal Zougam tenía contactos con "El Egipto", Serhane, Maymouni y Faisal Allouch.*

T: Desde que me mandaron a investigar a Jamal Zougam, siempre han querido meterle en el grupo. Yo no tengo nada en contra de él, ni con él. No le conozco. No es mi cuñado, ni es mi hermano, pero lo único que digo es la verdad. Ellos pueden ser profesionales, pueden ser inteligentes, y pueden decir lo que quieran, pero yo también sé que digo la verdad.

**01:36:02**

*P MANJÓN: Muy bien. A la fotografía que se le muestra con el número 7, reconoce usted a Amer el Azizi.*

T: Yo no recuerdo eso.

*P MANJÓN: En la fotografía número 8, reconoce a Mohamed Larbi Ben Sellam, y dice que le llamaba "el mensajero de Mohammhed El Egipcio".*

T: Sí.

*P MANJÓN: Sí. En la foto número 10, reconoce a Faisal Allouch.*

T: Sí.

*P MANJÓN: En la foto número 12, reconoce a Abu Dadah.*

T: Sí.

*P MANJÓN: En la foto número 13, reconoce a Serhane "El Tunecino", del que dice lideraba las reuniones junta a Mustafá Maymouni.*

T: Sí.

*P MANJÓN: En la foto número 15, reconoce a Rachid Aglif, que se dedicaba al tráfico de drogas, heroína, hachís y al tráfico de coches. Que estaba relacionado con Jamal "El Chino" y no era nada religioso, dice usted en esta declaración.*

T: Sí.

*P MANJÓN: A la foto número 20 que se le muestra, reconoce a Hicham Tensama Nihat, como amigo de Shamir Ben Abdalah y que es detenido en Cataluña.*

T: Sí.

*P MANJÓN: En la foto 22 reconoce a Mustafá Maymouni, eh... acusado de los crímenes del atentado de Casablanca, y preso en Marruecos, y dice que es el que organizaba las reuniones junto a Serhane y, del grupo, se les veía a los dos como los líderes.*

T: Sí.

*P MANJÓN: De Jamal Ahmidan, dice usted que le conoció siempre como un traficante, pero que desde hace mucho tiempo antes de empezar a colaborar, hace unos tres años, con la policía. Que le ha sorprendido cuando vio que estaba en el grupo, ya que no tenía referencias de él, salvo la de traficante.*

T: Sí.

*P MANJÓN: De... bueno, de Khaled Zeimi Pardo, afirma usted que pertenece al grupo, y fue segundo testigo en la boda de Serhane. Colabora con Maymouni y que tenía una buena relación con Serhane.*

T: Todas las veces que he dicho sí, me refiero que sí que conozco esta persona. No del contenido, que diga, por ejemplo que es del grupo, que no es del grupo.

*P MANJÓN: Pese a que lleva su firma la declaración que acompaña a lo que le estoy leyendo.*

T: También he dicho antes que todo lo que he declarado, las veces que he declarado, he tenido reuniones anteriores con la UCIE, para que me digan: di esto, y no digas esto.

**01:38:08**

*P MANJÓN: Y el de la foto número 47, que le es mostrada, reconoce a Rabei Osman, como Mohamed "El Egipcio". No se acuerda de la fecha en que le vio la primera vez, y que Mohamed nunca iba a las reuniones, porque prefería estar muy controlado. Tenían mucha relación con él, Mohamed Larbi y con Said Berraj. ¿Es cierto?*

T: Le conozco.

*P MANJÓN: ¿Es cierto que... Mohamed Larbi Ben Sellam, al que usted define como el mensajero del Egipcio, le puso en contacto, precisamente, con Mohamed "El Egipcio", porque parece que usted daba un buen perfil religioso, acorde, o al gusto del Egipcio?*

T: No sé porqué, pero sí me... lo ha presentado.

*P MANJÓN: ¿Le cayó bien, usted?*

T: No lo sé.

*P MANJÓN: A partir de ahí, eh... le comienzan a remitir vídeos y cintas de Abu Qutada.*

T: A visionar.

*P MANJÓN: A visionar y a desa...*

T: No.

*P MANJÓN: No.*

T: No.

*P MANJÓN: ¿Usted sabe quién es Abu Qutada?*

T: Sí.

*P MANJÓN: ¿Quién es?*

T: Es un jeque que está en Londres y está detenido de... le va a mandar a Jordania.

*P MANJÓN: ¿Sabe usted que se le conoce como el Bin Laden europeo?*

T: Sí.

*P MANJÓN: ¿Y usted ha visto los vídeos y el contenido de los vídeos que le facilitaba, de Abu Qutada, Mohamed Larbi Ben Sellam, por encargo de "El Egipcio"?*

T: No, pero he visto otros.

*P MANJÓN: ¿Otros parecidos, del mismo contenido yihadista?*

T: Sí.

*P MANJÓN: De la mezquita de Abu Bakr, en Estrecho, ¿es cierto que ahí se le ve al personal, o... los fieles más radicales?*

T: Eh... no entiendo la pregunta.

*P MANJÓN: Quiero decir que si la mezquita de Abu Bakr tenía fama entre ustedes, y entre su colaboración, prestada a la policía, si usted declaraba que ahí se reunía gente de perfil más radical.*

T: Yo creo que aquí, ni la UCIE está segura de eso, porque a veces me dicen: di que la de Abu Bakr es donde acuden más radicales, y a veces me dicen: di la otra, la de Iglesias. Ellos mismos se contradicen no saben ni cuál elegir como mezquita de...

01:40:22

*P MANJÓN: ¿Es cierto que un tal Mohamed le dijo que ya había encontrado la salida que estaba esperando? ¿Por fin marcharía donde debería estar?*

T: Yo no me acuerdo de esto.

*P MANJÓN: Mohamed Afalah, ¿tal vez?*

T: No.

*P MANJÓN: No. ¿Es cierto que, en el grupo con el que usted se reunía, el 11 de septiembre, atentado en Nueva York, lo conocían ustedes como "el martes blanco"?*

*P MANJÓN: ¿Ha escuchado alguna vez referirse a este atentado como el martes blanco?*

T: Sí.

*P MANJÓN: Sí. Las 117 cintas que le facilitaron sobre Abu Qutada, según los informes policiales, ¿es cierto que usted ha declarado que, o ha manifestado, que la primera parte era un discurso de Osama Bin Laden, y la segunda eran unas imágenes de la yihad en Chechenia? ¿Recuerda usted...? Son 117 cintas.*

T: Sí. Pero ¿quién me la entregó? ¿Quién me las entregó?

*P MANJÓN: Mohamed Larbi Ben Sellam.*

T: No. Eso es mentira. Además, está... yo creo que todavía la puedo conseguir, eh... yo tenía que realizar un viaje a Francia, porque me llamó un tal Mohamed, desde Francia, y yo facilité los números de teléfono, eh... recibidos, y creo que ya sabían quién es. Ese Mohamed había decidido marcharse de Francia quería deshacerse de todo el material que tiene, audiovisual. Y yo me ha pedido ir a Francia. Yo he solicitado a la UCIE ese viaje, y me lo han denegado. Me han dicho: no, tú a Francia no vas a ir. Digo: es una persona muy importante, tengo que traer un material. Me va regalar un material. Dice: no. Y al final, he tenido que buscar excusas para un al, ese tal Mohamed, para que me mande toda la caja por correo a la mezquita. Me la mandaron mezquita, pero no es de Mohamed Larbi Ben Sellam. Mohamed Larbi... yo tenía más cintas que Mohamed Larbi Ben Sellam. Yo he entregado más cintas a Larbi Ben Sellam que él a mí.

*P MANJÓN: Bien, por último, ¿por qué le llamaba el mensajero del Egipto?*

T: Porque le gustaba a un agente de la UCIE llamarle mensajero.

*P MANJÓN: ¡Ah! Se lo puso la policía, no se lo puso usted.*

T: Exactamente. Igual que me han puesto a mí Cartagena.

*P MANJÓN: Bien, pues no hay... ¡Ah! Una última cuestión: ha manifestado usted que sus últimos periplos, o sus últimos lugares de residencia, ha estado en la Mojonera, en Almería.*

T: Sí.

*P MANJÓN: ¿Ha coincidido usted allí con Mohamed "El Egipto", quien también ha manifestado que estuvo en la Mojonera, recogiendo ajos? ¿Le ha visto usted allí, recientemente?*

T: No. Eso es imposible.

*P MANJÓN: Es imposible.*

T: Es imposible, porque yo, ni he ido a invernaderos, ni he recogido ajos ni he...

*P MANJÓN: Pero, concretamente, La Mojonera, ¿le suena a usted de...?*

**01:43:22**

T: Sí, sí, conozco la Mojonera.

*P MANJÓN: ¿Y ahí no se ha encontrado usted con "El Egipcio"?*

T: No, no, no.

*P MANJÓN: ¿No le ha visto usted, al Egipcio, desde hace tiempo?*

T: No. Es imposible, eso.

**GB:** Sí, pero ¿por qué es imposible?

T: Porque yo estoy seguro de mí, yo no estoy loco, yo no...

**GB:** El que no le haya visto, sí. Puede que no le haya visto, pero imposible no es porque...

T: Por eso, yo lo estoy diciendo...

**GB:** ... es una población de menos de 5.000 habitantes.

T: ... es imposible que le haya visto yo.

**GB:** ¡Ah, ah, ah! Que no le haya visto usted, sí. Ahora, el que sea imposible, es otra historia. ¿Alguna pregunta más?

*P MANJÓN: Nada más, señor, muchas gracias.*

**GB:** La Acusación constituida por don Roberto Barroso Anuncibay.

## Acusación Particular Roberto Barroso Anuncibay y otros.

01:43:54

*R BARROSO: Con la venia señoría, estamos ya a esta hora de la tarde... Muy poquitas preguntas, señoría, pero sí alguna para aclarar la cuestión de la credibilidad: usted habla constantemente de "ellos", pero... pero en ningún momento ha identificado a nadie que según usted haya presionado.*

T: Si su señoría me permite que diga los nombres, los digo. Yo intentaba evitarlo, por seguridad o por... no sé.

**GB:** No, no es que yo se lo permita o se lo deje de permitir, es que le han preguntado las preguntas pertinentes y está usted obligado a decirlo.

**GB:** Que sí, que sí, que tiene que decirlos.

T: Pues, primero, uno daba tantos nombres. No se acuerda del nombre que ha dado en el principio, y con los pocos meses, da otro. Da el nombre de Enrique, da nombre de Rubio, da nombre de Moreno. Y su identidad es Guillermo Moreno. Este es el jefe. Este es el más... que me chantajeaba y me amenazaba más. Había los que trabajaban con él. Uno que se llamaba Diego, y que posiblemente no es su nombre verdadero, pero bueno, él lo puede reconocer. Había otro que se llamaba José Luis, luego ha dado el nombre de Paco, luego ha dado el nombre de eh... Josefino. Eh... había otro que se llamaba eh... eh... Manzano. Eh... Manzano es Jesús... eh... Antonio Jesús Parrilla Parrilla. Y no me acuerdo de... había más, pero no me acuerdo de los nombres. Había Paco, también.

*R BARROSO: Ha propósito del folio número 8, de la pieza separada, de fecha 15 de octubre de 2002, aquí se dice, o se plantea, que es usted quien llama a la policía. En el año 2002, ¿usted tenía concedido asilo político en España?*

T: Nunca me han concedido el asilo político.

*R BARROSO: ¿Estaba usted casado con una española?*

T: Sí.

*R BARROSO: ¿Tenía usted trabajo?*

T: Sí.

*R BARROSO: ¿Había sido usted detenido, o perseguido, en España por alguna causa?*

T: Sí, una vez.

*R BARROSO: Una vez. Y finalmente, ¿eso en qué quedó?*

T: En libertad total.

*R BARROSO: Entonces, si usted tenía trabajo, estaba casado con una española, su situación era regular, ¿con qué podían a usted presionarle?*

T: Pues mira, con varios motivos. Primero, ellos empezaron a chantajearme, o empezaron a captarme, cuando empecé a ser imán en la mezquita. Pues lo que hicieron es esperar un poco y me han traído una charla grabada, mía. Un discurso que he dado yo en la mezquita, donde se nombra la palabra yihad. En ningún momento yo llamaba a la gente para que se levanten a matar, o, sino la palabra yihad. Y la palabra yihad nadie la puede prohibir, porque está, vamos, en el Corán 50.000 veces, y no se refiere a matar o a asesinar. Entonces, ellos, como yo era tan tonto en ese momento, me trajeron esa grabación y me dijeron: mira, estás hablando de yihad. Y justo era después del 11S, que todo el mundo tenía miedo, y yo también tenía miedo. Me han dicho: primero, porque hablas de yihad. Segundo, porque estás en una mezquita que no tiene autorización, y tú tampoco tienes autorización para dar

01:47:46

discursos. Esta es la primera amenaza. La segunda amenaza, yo me estaba separando de mi mujer, estábamos haciendo eh... las gestiones, para separarnos. Ellos se enteraron, me quedaba poco tiempo en el permiso de residencia régimen comunitario, y me han dicho: una vez que te separas de tu mujer, la ley no te va a permitir a renovar el mismo permiso de residencia, porque ya no estarás casado con española. Esta es la segunda amenaza. Y la tercera: una vez que no tengas ese permiso de residencia, ya te podemos expulsar a tu país. Incluso en patera, sí podemos, han dicho.

*R BARROSO: Dado que usted podía precisar esos comportamientos, de presión o de amenaza, y podía identificar a las personas, ¿por qué razón no lo denunció?*

T: ¿Dónde lo voy a denunciar? ¿A la Policía? Si ellos son policías. Así era. Ahora ya sé dónde puedo ir en contra de ellos, en contra de... ellos. Ahora ya entiendo un poco. Antes no. Antes era un chaval normal.

*R BARROSO: Entonces, de todo lo que usted ha declarado, ¿qué debemos creer?*

T: ¿Qué debemos...?

*R BARROSO: Qué debemos creer.*

T: Crear.

*R BARROSO: Creer, creer. Perdóneme, creer.*

T: Yo digo en todo. Todo lo que he dicho. Es la verdad, porque no tengo motivo ninguno en mentir.

*R BARROSO: Pero si ha dicho usted que ha mentido en sus declaraciones.*

T: No. Ahora, lo que estoy diciendo ahora. Todo es verdad.

*R BARROSO: ¿Todo lo de ahora es verdad y todo lo declarado antes es falso?*

T: No todo falso.

*R BARROSO: Ajá, entiendo. Ha señalado usted que conocía a Jamal Ahmidan. ¿Qué... cómo le llamaba?*

T: Jamal "Chino".

*R BARROSO: Jamal "Chino".*

T: Sí.

*R BARROSO: Usted ha dicho que lo conocía por narcotraficante, pero que no era religioso.*

T: Para nada.

*R BARROSO: Dado que usted era imán de la mezquita, entonces, ¿de qué lo conocía? ¿Dónde coincidían?*

T: Mucho antes de ser imán de la mezquita.

*R BARROSO: ¿De qué lo conocía?*

T: Pues en un bar en Atocha. Un bar árabe.

*R BARROSO: En aquella reunión en la que a usted le dijeron que no se buscaban tanto muhaidines, sino mártires, ¿usted no sospechó, por eso, que pudiera cometerse, o que fuera a cometerse, un atentado en España?*



01:50:26

T: Eh... sí he sospechado, pero he sospechado más por, a ver, He sospechado que pueden morir en el primer atentado que pueden hacer. No sé, a lo mejor con un cinturón: entran en un sitio y se mueren. Yo también he levantado la mano. Yo no quería ser mártir en ese momento. No, no, no... no me ha gustado. Me ha dado miedo.

*R BARROSO: ¿Transmitió esa sospecha que usted tenía a alguien?*

T: Ya he respondido a esto: a la UCIE.

*R BARROSO: Ah, perdóneme, es posible que no lo recordara. Creo, Señoría que... ah bueno, perdone, me quedan dos preguntas. Usted preguntó a las personas de la UCIE, si yo no he entendido mal, si "El Tunecino" trabajaba para algún servicio secreto. ¿Por qué preguntó eso? ¿Tenía usted alguna sospecha?*

T: Porque les he visto. Les he visto juntos, sentados. Si no colabora, ¿por qué le controlan y por qué está sentado con ellos? Entonces, es normal que sospeche, pero yo he hecho la pregunta suavemente: ¿Tú crees que El Tunecino trabaja para algún servicio? Para descartarles a ellos, de alguna manera. Y cambió la cara, no le gustó esa pregunta. Y luego, justo después de es día, ya empiezan los rumores de que sospechaban de mí. ¿No será que ya, para eliminar de que ellos se reunían con El Tunecino han dicho: pues mira, el tal Cartagena era infiltrado, para que se centran todos en mí, en vez de otra cosa? ¿O en otro?

*R BARROSO: En el folio 31.474, consta que su señoría don Juan Del Olmo le hizo saber la obligación que tenía de ser veraz y las penas por el delito de falso testimonio. ¿Esto no le asustó más que lo que le, según usted, le dijeron?*

T: Yo, ante el juez Del Olmo, no he declarado nada. La única frase que le dije, que si la quiere, que la UCIE un día antes me han dicho: si Del Olmo te pide declarar, dile que no, que tú estás agotado. Que estás muy mal con lo... lo que se publica en la prensa, y dile que si quiere saber algo, acude a la declaración de seis horas con Garzón, y él ya se lo pedirá a su compañero. Y es lo que hice. Lo único que hice es reconocer unas fotografías y decirles: si quiere saber algo ese señor, si quería saber algo, sobre el 11M, ya he declarado todo ante el juez Garzón. Y lo ha solicitado, y lo ha tenido.

*R BARROSO: Yo, yo le ruego que me disculpe por contradecirle, pero, pero es que además de reconocer fotografías, usted imputa hechos concretos a personas concretas. Y usted antes ha dicho que (constan estas imputaciones, señoría, digo por claridad...)*

**GB:** ¿Y cuál es la pregunta?

*R BARROSO: No, la pregunta es: ¿y no le dio miedo que estas imputaciones que usted hacía, fueran falsas, después de lo que le habían advertido?*

**GB:** Bien, señor letrado, me veo obligado a intervenir, porque el artículo 715 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal es terminante: si un testigo declara en el sumario, y, sobre los mismos hechos, declara en el juicio oral, sólo ha lugar a proceder por delito de falso testimonio si éste es prestado en el juicio oral. Luego no siga por ese camino, porque nos lleva a una difícil solución, que tendrá que dar el Tribunal en su momento, según valore esta declaración. Continúe.

*R BARROSO: Es claro, señoría, éste era el sentido de la pregunta. Termino, únicamente, preguntándole si después de las declaraciones prestadas, a usted le han llamado para... o si debemos considerar ratificado ese escrito de 16 páginas que usted envió a la Audiencia Nacional.*

T: Ese escrito está escrito por mí y sin presión ninguna. Así que es toda la verdad.

*R BARROSO: No hay más preguntas, señoría. Muchas gracias.*

**GB:** Gracias. Vamos a intentar aguantar un poco más, salvo que usted diga que está cansado, o que quiera hacer un descanso ahora.

**01:54:25**

T: No, estoy bien.

**GB:** Está bien, vamos a intentar avanzar un poco más, para que puedan acabar... por lo menos, avanzar en las acusaciones. La constituida por doña Ángeles Pedraza Portero, acaba de interrogar.

## Acusación Particular Ángeles Pedraza Portero.

**01:54:35**

*A PEDRAZA: Sí..*

**GB:** Perdón, no. Dígame señora.

*A PEDRAZA: Con la venia, señorita, muy brevemente. Nos ha dado usted antes una serie de nombres de agentes de la UCIE. ¿Me puede decir, exactamente, si se acuerda quiénes fueron los que le pidieron que fuera a Leganés? Los nombres.*

T: Eh, sí. El encuentro de Juan... eh... el encuentro del día 3 de abril, asistieron gente, como he dicho en el principio, que han montado un dispositivo de seguridad muy grande, muy amplio, eh... y entonces, asistieron agentes que no conocía, que a lo mejor no se dedican a la información, sino a la seguridad, no lo sé. Pero asistió al que conozco yo siempre, que era el jefe del grupo, Guillermo Moreno, y asistió otro que le acompañaba, no me acuerdo eh... quién era, y el supuesto comisario. Esos los que se han sentado conmigo. Los demás estaban como vigilando.

**GB:** Bien, ¿y quién le dice que vaya a Leganés, o cómo...?

T: Guillermo Moreno.

**GB:** ¿Qué le dijo exactamente?

T: Pues me dijo: tus amigos están en un piso en el pueblo de Leganés. ¿Por qué no vas ahí? Por lo menos que nos digas el número de las personas que hay ahí, y si hay alguien nuevo que no conoces o que no asistía antes a las reuniones del grupo.

*A PEDRAZA: ¿Conocía usted la relación de Jamal Ahmidan con Óscar Pérez?*

T: No le he oído, por favor.

*A PEDRAZA: Perdón, que si conocía usted la relación de Jamal Ahmidan con Óscar Pérez.*

T: ¿Con otros?

*A PEDRAZA: Con Óscar Pérez.*

T: No.

*A PEDRAZA: No lo conocía. ¿Y qué sabe usted de Driss?*

T: ¿Quién es Driss?

*A PEDRAZA: Ustedes decían, o sospechaban, que podía ser confidente de los cuerpos de seguridad del Estado.*

T: Sí, ese era uno de otra mezquita.

*A PEDRAZA: Entonces sí lo conocía.*

T: A Driss, sí.

*A PEDRAZA: ¿Y de qué lo conocía?*

T: Pues le conocía, como era, porque era responsable de otra mezquita.

*A PEDRAZA: No hay más preguntas, señorita.*

## Acusación Particular Mario Pelicari Geraldini y su esposa.

**01:56:41**

**GB:** Gracias, la acusación constituida por don Mario Pelicari Geraldini y doña Remedios López.

*M PELICARI: Con la venia de la sala. Vamos a ver, usted ha manifestado en repetidas ocasiones que sí conoció a Larbi Ben Sellam. ¿Cómo llegó usted a conocerle? ¿Es cierto que fue Larbi Ben Sellam el que le llamó a usted por teléfono?*

T: Eh... por teléfono, yo me acuerdo de esa llamada, fue la segunda vez. La primera vez, vino él a la mezquita a rezar y ahí me ha encontrado porque yo era el imán. Ahí es donde me saludó, ahí donde le conocí.

**GB:** Lo ha contado antes, señor letrado, ¿algún matiz en concreto? Ha contado ya cómo, luego, se ven en Estrecho, cómo le lleva una cinta de vídeo que le da, creo que ha dicho "El Egipcio", no estoy seguro, o "El Tunecino", no sé...

*M PELICARI: Eh... esta persona, Mohamed Larbi Ben Sellam, ¿es cierto que a usted le dijo que las reuniones que se efectuaban, con visionado de vídeos y cintas, sólo serían efectivas cuando se pudieran plasmar en algo práctico?*

T: No.

*M PELICARI: ¿Eso no es cierto?*

T: No, no es cierto.

*M PELICARI: ¿A usted, sabe, o le consta si a través de Larbi Ben Sellam, Mohamed "El Egipcio" le hacía llegar algún tipo de cintas de vídeo y audio a Serhane "El Tunecino"?*

T: No.

*M PELICARI: Tampoco.*

T: Tampoco.

*M PELICARI: Eh... ¿A usted, en algún momento, Mohamed Larbi Ben Sellam le manifestó la forma de realizar estas reuniones que se efectuaban para evitar caer en la rutina y poder ser víctima de algún tipo de seguimiento?*

T: No.

*M PELICARI: Tampoco.*

T: Tampoco.

*M PELICARI: ¿Le manifestó a usted Mohamed Larbi Ben Sellam que se había ido, o que se iba a ir a vivir a Marruecos, porque se sentía vigilado en España?*

T: No, solamente me ha dicho que se va a ir a Marruecos, porque se quiere casar.

*M PELICARI: ¿Le manifestó a usted si se sentía también vigilado en Marruecos?*

T: No.

*M PELICARI: Ninguna pregunta más, señoría.*

**GB:** Gracias. La acusación constituida por doña Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

## **Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.**

**01:58:40**

*A GERIA: Con la venia del excelentísimo señor presidente.*

*I PINTO: Perdón señoría, se ha saltado la de Isabel Pinto Libramiento.*

**GB:** Ah, sí, sí, perdón. Bien, pues, no me la he saltado. Ahora va a ser la Angélica Geria Cortés y luego pasará usted a declarar, a preguntar, perdón.

*I PINTO: De acuerdo.*

*A GERIA: Nuevamente, con la venia del excelentísimo señor presidente. Buenas tardes. Dígame una cosa: usted ha manifestado antes, y yo ya estoy un poco confuso y no sé, quiero que me precise una cosa. El seguimiento este que usted le hace a Serhane y El Berraj, desde Atocha, ¿lo recuerda, no?*

T: Sí.

*A GERIA: ¿Dónde estaba usted concretamente, y en qué situación?*

T: Estaba en Atocha, comiendo un bocadillo, que está justo en la rotonda de Atocha. No Atocha-RENFE, sino Atocha, donde está el Metro, y ahí comiendo el bocadillo, porque no puedo comer conduciendo. Y ahí es donde les veo.

*A GERIA: ¿Y ahí los ve pasar?*

T: Sí.

*A GERIA: Y dígame una cosa, ¿usted estaba sentado mirando hacia la ventana, hacia fuera, o cómo estaba sentado en esa bocadillería de la que nos hace mención?*

T: No, no, en la calle. En la calle.

*A GERIA: ¡Ah! Estaba en la calle, no en el bar.*

T: Sí, compré el bocadillo y estaba en la calle.

*A GERIA: ¿En una terraza?*

T: Sí. No, en la calle, al aire libre.

*A GERIA: Al aire libre, sí. ¿Ellos pasaron rápido?*

T: No, porque es una rotonda y hay que parar en semáforos. Yo creo que hay cuatro semáforos por lo menos.

*A GERIA: ¿En cuáles de esos semáforos pararon ellos?*

**GB:** Señor letrado, me parece que no conduce a nada ese tipo de interrogatorio. Si el testigo dice que los vio, usted no va a conseguir poner en duda si los vio, porque es imposible físicamente.

*A GERIA: Bien, señoría, si la Sala ha quedado suficientemente instruida a ese respecto, continúo a otro.*

**GB:** La Sala ha oído lo mismo que usted: que dice que los vio y que los siguió. Ya valoraremos.

*A GERIA: Bien, señoría, muchas gracias.*

02:00:26

**GB:** Gracias a usted.

*A GERIA: Dígame una cosa: le han preguntado ya con anterioridad sobre el tema de su miedo, todo eso. Usted ha dicho que desde hace 5 meses no tiene miedo. ¿Recuerda más o menos, la fecha exacta en que dejó de tenerlo?*

T: No. No lo recuerdo.

*A GERIA: ¿Fue antes o después del 1 de diciembre de 2006?*

T: Seguramente antes. Si no, no podría escribir ese escrito.

*A GERIA: Usted ha dicho, también, con anterioridad que el escrito lo hizo íntegramente usted, eso es cierto, ¿no?*

T: Sí.

*A GERIA: ¿Qué es la Ley de Enjuiciamiento Criminal?*

T: ¿Cómo?

**GB:** No vamos a examinar al testigo, pregunte directamente, por favor.

*A GERIA: Bien, señorita...*

**GB:** Sé, o intuyo por dónde puede ir su pregunta. Pregúntelo directamente.

*A GERIA: Directamente: ¿cuál es el contenido del artículo 462 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal?*

T: No lo sé.

*A GERIA: No lo sabe.*

T: No.

*A GERIA: Bien. Y... ¿de dónde se sacó ese artículo para incluirlo en su carta?*

T: Porque tengo asesor.

*A GERIA: ¿Quién es su asesor?*

T: No sé si lo puedo decir.

*A GERIA: Lo tiene que decir. Conteste.*

**GB:** Bueno, bueno. Tranquilo, señor letrado.

*A GERIA: Ah, perdón señorita, me he arrogado competencias que no me corresponden.*

**GB:** No se preocupe. No, no, tranquilos todos. Vamos a ver, su asesor qué es, un letrado, un amigo...

T: No, un abogado.

**GB:** Un abogado. Bien, eh... Señor letrado, tranquilo. Es un abogado. Un abogado que se ha buscado usted para escribir esa carta, o para qué.

T: No, para que me expli...

**GB:** O para que le asesore.

02:02:02

T: Para que me explique. Para que me asesore, exactamente.

**GB:** Bien.

T: La carta la redacté yo.

**GB:** Vamos a diferir el contenido de la pregunta concreta sobre el nombre hasta más tarde. Siga preguntando.

*A GERIA: Gracias señorita.*

**GB:** Hago esto a efecto de que pueda consultar el Estatuto General de la Abogacía, no es a otro efecto.

*A GERIA: Sí, señorita, gracias. Se lo agradezco. Quería saber, una consulta antes de seguir en esa línea reinvestigación, al testigo. Dígame: ¿este abogado lo ha contratado usted o es un amigo que es abogado y le asesora? De forma amistosa. Y me refiero al Estatuto General de la Abogacía, señorita, si no, para cambiar de interrogatorio.*

T: No, es un abogado mío. Lo contraté yo.

*A GERIA: Le contrató usted. Bien, cambiamos la línea. Dígame una cosa: ¿Cuál es el número de rollo de este procedimiento?*

**GB:** ¿Qué objeto tiene esa pregunta, señor letrado?

T: No lo entiendo.

*A GERIA: Que también lo incluye en su escrito, señorita, que lo redacto él sin estar personado en la causa...*

**GB:** Ya, si todo eso, lo tendrá usted de manifiesto en el informe, pero, el número de rollo, si dice que estaba asesorado por un letrado, se supone que se lo buscaría el señor letrado. En cualquier caso, es indiferente. ¿Sabe usted el número de rollo del procedimiento?

T: No.

**GB:** ¿Sabe usted lo que es un rollo?

T: No.

**GB:** Digo un rollo procesal.

T: No.

**GB:** Por favor, esto no es... Yo entiendo que estamos todos tensos, y que a veces nos causa hilaridad, pero es que las expresiones forenses tienen este problema. Entonces, no sabe usted lo que es un rollo procesal. Señor testigo: no sabe lo que es un rollo procesal.

T: No, no, no, no, para nada.

**GB:** Otra pregunta, señor letrado.

*A GERIA: Bien, con la venia nuevamente del excelentísimo señor presidente. Dígame una cosa: ya que ha sido asesorado, ¿cuál es la parte de este escrito que es propio, y cuál es la asesorada, a efectos de saber qué preguntarle a usted y qué preguntarle a su asesor?*

**GB:** La pregunta es imposible de contestar en esos términos, señor letrado.

*A GERIA: Bien, precisaremos más en ella.*

02:03:52

**GB:** Usted, como letrado, sabe perfectamente que el letrado pide, habla, y usted le da forma. Otra pregunta.

*A GERIA: Sí, entiendo... le... voy a hacer la otra forma... señor presidente, excelentísimo señor. Dígame una cosa: usted ha dicho que la redactó usted. ¿Eso es así, sí o no?*

T: Sí.

*A GERIA: Bien. Entonces, si la redactó usted, ¿fue usted el que le dio forma, sí o no?*

T: Sí.

*A GERIA: Bien. ¿Qué entiende usted por "otro sí, digo"?*

T: Nada.

*A GERIA: Y si lo redactó usted, ¿Cómo lo incluye en la carta?*

T: Lo he redactado yo, copiándolo de lo que me ha dado mi abogado, la primera página y la última. La primera, donde pone esta carta va dirigida a la Sala Tercera, Segunda, o no sé dónde, y la última es porque salen algunas líneas subrayadas, entonces, es... había que poner de que no están tachadas., sino es un error informático. Son las únicas que puso mi abogado. El contenido desde que pongo comienzo hasta el final, todo es mío. Y yo creo que se nota la expresión de uno que no es autóctono, de una expresión de un abogado. Se nota mucho.

*A GERIA: Bien. Entonces, dígame una cosa: usted ¿qué diferencia le asigna al concepto de magistrado de aquel de juez?*

T: ¿Cómo? Perdón.

*A GERIA: Qué diferencia encuentra usted entre magistrado y juez. ¿Cuál es la diferencia que existe?*

T: Pues la verdad es que no lo sé.

*A GERIA: ¿Son iguales? ¿Son personas distintas?*

T: Para mí, para mí son iguales.

*A GERIA: Bien. Usted ha dicho que el resto del contenido de la carta es suya. Entonces, vamos a ir a la parte que es suya. ¿Todo lo que usted habla con respecto a las filtraciones a la prensa también es suyo?*

T: Sí, exactamente.

*A GERIA: Dígame una cosa: ¿usted ha renunciado a la categoría de testigo protegido, ya que no tiene miedo?*

T: ¿Cómo?

**GB:** Señor letrado, esa pregunta no ha lugar, porque, objetivamente, sabe usted que no es así, puesto que, no sólo se ha leído el auto de la Sección Tercera, sino que se le acaba de otorgar en esta causa esa condición, luego no ha podido renunciar. Por tanto, otra pregunta.

*A GERIA: Bien, señoría, disculpe. Es que ya me he confundido tanto que no sabíamos en qué estábamos. Eh... dígame una cosa: usted ha manifestado anteriormente que le prohibieron, le prohibieron, manifestar que Achraf tenía un contacto con un miembro de ETA.*

T: Sí.



**02:06:38**

*A GERIA: Pero eso sí consta en su declaración de 14 de noviembre de 2003, ante el Juzgado Central número 5. No sé, parece que no se lo prohibieron.*

T: Yo no sé si consta o no, pero sí me lo prohibieron.

*A GERIA: Bien. ¿En qué prisiones estuvo Achraf?*

T: ¿En qué prisión?

*A GERIA: Sí.*

T: En varios.

*A GERIA: ¿Recuerda usted algunas?*

T: Topas.

*A GERIA: ¿Perdón?*

T: Topas.

*A GERIA: ¿Alguna otra?*

T: No, no lo sé.

*A GERIA: Los periodos en que estuvo, ¿los recuerda usted?*

T: No.

*A GERIA: Desde qué fecha, aproximadamente, recuerda usted que estuvo en prisión.*

T: Yo le conocí cuando ya estaba en libertad. Ya estaba fuera. Le conocía cuando ya vivía en Suiza, ni siquiera en España. Solamente, él me contaba que estaba en la cárcel, y no tenía porqué decirme la fecha, y me enseñó los números de teléfono.

*A GERIA: Bien, y dígame una cosa: la fecha exacta en qué usted le conocía, aunque usted ha dicho que es malo para las fechas, ¿la recuerda?*

T: Eh... me acuerd... me acuerdo que es verano, pero esta fecha la tengo...

*A GERIA: No, digo año, aproximado, más o menos.*

T: Pues el mismo año de Operación Nova.

*A GERIA: El mismo año de Operación Nova. Bien. Usted ha dicho anteriormente que ha tenido que tener 3 psiquiatras.*

T: Sí.

*A GERIA: ¿En estos momentos está usted en tratamiento psiquiátrico?*

T: No, ya lo he dejado.

*A GERIA: ¿Cuándo lo dejó?*

T: Pues hace... hace mucho. Hace... unos 6, 7 meses, o más.

*A GERIA: ¿Iba de forma regular a este psiquiatra?*

T: La primera y la segunda, sí.

*A GERIA: ¿Y a la tercera?*

02:08:20

T: La tercera, ya me encontraba más o menos bien y me recetaba los medicamentos y ya está. Ya no vuelvo más.

A GERIA: *¿Recuerda los medicamentos que le recetaron?*

T: No.

A GERIA: *No lo recuerda.*

T: No.

A GERIA: *¿Recuerda si se los tomaba?*

T: Sí, muy bien.

A GERIA: *Usted ha dicho anteriormente que ese diskette donde tenía la información lo rompió su mujer delante de los agentes o escoltas, no entendí bien si eran agentes o escoltas.*

T: Escoltas.

A GERIA: *Escoltas. ¿Sabe usted quién se quedó con los trocitos del diskette, si es que alguien los recogió? ¿Simplemente se rompieron y allí se quedaron?*

T: Sí, me los trajo mi mujer.

A GERIA: *Se los trajo su mujer.*

T: Sí.

A GERIA: *Hace siete meses atrás, ¿Cuánto dinero ganaba usted, al mes?*

T: ¿Hace siete meses?

A GERIA: *Sí.*

T: No trabajaba.

A GERIA: *¿Cuánto le costaba el psiquiatra al mes?*

T: Era gratuito.

**GB:** Bien, señor letrado, ¿qué quiere demostrar, que no podía acceder a un psiquiatra? Los hay hasta en la Seguridad Social. Por favor, pregunte directamente.

A GERIA: *No...*

**GB:** Que cuanto le costaba el psiquiatra, y luego veremos si hacemos prospectivas sobre su economía.

A GERIA: *Bien señoría. ¿Cuánto le costaba el psiquiatra? Ha dicho que era gratuito. ¿No?*

**GB:** No, no, no, eso lo dije yo. Digo que puede haber psiquiatras de Seguridad Social, no tiene nada que ver.

A GERIA: *¿Cuánto le costaba el psiquiatra al mes?*

T: No me cuesta nada.

A GERIA: *¿Dónde lo asistía?*

T: Mira, pregunta a la Secretaria de Estado.

02:09:39

A GERIA: *¿Cómo?*

T: A la Secretaria del Estado, pregúntale. Asignada por el Estado.

A GERIA: *Me refiero al tercer psiquiatra, porque usted ha dicho antes...*

T: A los tres.

A GERIA: *¿Los tres se los asignaron?*

**GB:** Señor letrado, le está diciendo que es la Secretaría del Estado la que le ha asignado los psiquiatras.

A GERIA: *Bien señoría, mire, a los efectos legales oportunos, vamos a solicitar una copia testimonial del acta del día de hoy y no vamos a hacer más preguntas.*

**GB:** Siguiente señor letrado, que es la acusación constituida por doña Isabel Pinto Libramiento.

## Acusación Particular Isabel Pinto Libramiento.

02:10:07

*I PINTO: Con la venia de la Sala...*

**GB:** Me la salte anteriormente, involuntariamente, de forma involuntaria.

*I PINTO: Con la venia, excelentísimo señor. Vamos a ver, usted, cuando entró en España, solicitó asilo político. ¿Qué causa o motivo invocó usted para solicitar este asilo?*

T: Porque cuando llegué, he conocido a gente de mi país y me han dicho que la única manera, como no había cupos ni no había... manera de arreglar los papeles en aquel año, me han dicho que hay otra manera más fácil: tú vete y solicita el asilo político, pero no verdadero. Tienes que elegir otro país. Pues sí, pues yo... al centro y he solicitado asilo político como argelino y... y... me lo denegaron, claro. No me lo han dado, porque yo no lo podía demostrar, no tengo mi partida de nacimiento como argelino, ni... ni nada. No tenía nada que pueda acreditar que soy argelino. Pero bueno, por lo menos tenía un papel con el cual podía circular tres, cuatro, hasta seis meses, y en esos seis meses uno ya se busca la vida. Y gracias a Dios que ha los siete meses ya tenía papeles, y no, como dice la UCIE, que he colaborado con ellos a cambio de que me arreglen los papeles. Yo siempre he tenido papeles. Cuando me conocieron, estaba ya casado y tenía un permiso de residencia de 5 años. Nunca, nunca jamás, me arreglaron ni una partida de nacimiento.

*I PINTO: ¿Usted ha tenido algún tipo de problema con las autoridades marroquíes y por eso se tuvo que venir a España?*

T: No. Si no, no iría a mi país anualmente.

*I PINTO: Vamos a ver, me gustaría preguntarle... usted ha declarado que es, ha sido, o es imán. ¿Qué cualidades o aptitudes tiene que tener una persona para ser imán?*

T: Eso depende de cada imán.

**GB:** Eso es una pregunta que no procede contestar al testigo, señor letrado. De todas formas, como usted sabe, no hay jerarquía en el Islam. No hay jerarquía como la católica, por ejemplo. O sea que continúe.

*I PINTO: Bien.*

**GB:** Esa pregunta es una pregunta privada.

*I PINTO: ¿Cuándo, cuándo empezó usted, o tuvo el primer contacto, empezó a colaborar con ella? ¿En qué momento?*

T: Ellos saben la fecha mejor que yo. Yo no me acuerdo de la fecha. Yo, de lo único que me acuerdo, recién empezado en la mezquita como imán.

*I PINTO: ¿Por qué no ha pedido usted la nacionalidad española, estando casado usted con una española?*

T: Porque siemp...

**GB:** Bien, esto... esto es una cuestión que pertenece, en principio, a la intimidad del testigo, porque, por cierto, ¿está usted divorciado? Señor testigo, ¿está usted divorciado?

T: Eh...no, ahora mismo, estoy casado.

**GB:** No, digo de su mujer española.

T: Estoy casado con española.

02:12:59

**GB:** Si quiere contestar, no tiene porqué contestar, pero ¿no es la primera, es otra mujer?

T: Sí, es otra.

**GB:** Ah, o sea, usted sí tiene un divorcio con una primera mujer española.

T: Con la primera mujer, no he solicitado la nacionalidad, porque siempre la UCIE me han dicho: no te preocupes, que todo pasa por nuestras manos. No tienes porqué hacer el jaleo de los papeles. Entonces, siempre lo he dejado, siempre lo he dejado, siempre lo he... Y tampoco me interesa tanto, porque con los papeles de extranjería vivo bien. ¿Qué me va a faltar? ¿Cuál es la ventaja que tenga la nacionalidad y un permiso de residencia? Ninguna. Puedo viajar, puedo trabajar.

*I PINTO: Usted, a preguntas del Ministerio Fiscal, ha dicho que no percibía ningún tipo de cantidad en concepto de colaboración o de con fijo como confidente policial.*

T: Así es.

*I PINTO: También ha manifestado que tras, dada su azarosa actividad policial, le impedía poder trabajar, e incluso se lo aconsejaban. ¿Puede decir usted, por favor, a la Sala de qué vivía y cómo se financiaba usted los viajes a Almería y a Marruecos?*

T: Sí, lo puedo. Mi vida laboral, lo puedo demostrar. Aunque ellos intentaban impedir que yo no trabaje, siempre he sido un trabajador. Es decir, desde que he llegado. He trabajado sin papeles. Pues fíjate, cuando he tenido papeles, no he parado de trabajar. Si tengo 8 años en España, tengo 7 cotizados. No tengo ningún problema con el trabajo, así que mis viajes los podía financiar. Y incluso, dos viajes que hacía para trabajar para la UCIE, me prometían que me van a devolver el dinero y no lo hacen. Y... y... y me llevan las facturas. Por ejemplo, yo me acuerdo de la última, un billete a Ámsterdam, ida y vuelta, me iban a devolver el dinero y no lo han hecho. Y lo del coche, tampoco.

*I PINTO: Actualmente, ¿la UCIE le tiene facilitada, por seguridad para usted, una vivienda para usted y su familia, así como protección de escoltas, en la fecha de hoy?*

T: No es cierto.

**GB:** La UCIE, en todo caso, no otorga esos complementos o medidas de protección. Pero en fin, se refiere a si el Estado Español le ha facilitado esas condiciones.

*I PINTO: ¿Cuándo dejó de tener esa protección?*

T: Todavía tengo la protección.

*I PINTO: ¿Y por qué tiene la protección, si ha manifestado que no tiene miedo?*

**GB:** Señor letrado, esa pregunta está contestada, o está expuesta al principio de la declaración testifical: tiene otorgada la protección en otro sumario. Se acaba de hacer extensiva a éste.

*I PINTO: De acuerdo señoría. Con la venia. Vamos a ver, usted ha manifestado, en este acto, que las charlas que daba usted como imán, en determinado momento, le gustó, si no he entendido mal, a su amigo Serhane "El Tunecino". Entendiendo la personalidad de esta persona, de este individuo, y las ideas que tenía de radicalismo islamista extremo, ¿podría explicar cuál era el contenido de estas charlas, que tanto le gustaban a su amigo?*

T: ¿Las charlas que daba yo?

*I PINTO: Sí.*

T: Pues... no me acuerdo ahora mismo. Cada viernes hablamos de un tema.

**02:16:27**

*I PINTO: Usted, en concreto, ha manifestado, en esta tarde, que le gustaban las charlas a su amigo Serhane "El Tunecino". Recordará al menos, qué contenido...*

T: Qué tarde.

*I PINTO: La tarde no lo sé. Lo tendrá que decir usted.*

**GB:** Bien, señor letrado, si lo que quiere preguntar es si el contenido era de un determinado cariz o matiz, pregúntelo, pero no dé rodeos.

*I PINTO: Vamos a ver, ¿el contenido de sus charlas tenía carácter yihadista y de lucha eh... del Corán?*

T: No, y todas están grabadas.

*I PINTO: Vamos a ver, ¿es usted licenciado en árabe y en concreto, especialista en estudios del Islam?*

T: No, especialista en estudios del Islam, no.

*I PINTO: ¿Licenciado en árabe?*

T: Sí.

*I PINTO: ¿Podría, por favor, explicar qué contenido tiene esa licenciatura?*

T: ¿Qué contenido?

*I PINTO: Sí, el contenido que tiene, si es un contenido religioso, si es un contenido...*

T: No, no. De religioso, para nada.

*I PINTO: De políticas, o social, cultura árabe.*

T: Es literario totalmente. Es cultura y no es nada religioso.

*I PINTO: Vamos a ver, ¿usted ha manifestado a los medios de comunicación que llegó a cobrar, o que cobraba, 400 euros como imán?*

T: Yo nunca hablé con los medios de comunicación.

*I PINTO: Ninguna pregunta más señoría, muchas gracias.*

**GB:** Gracias, la acusación constituida por don Guillermo Pérez Ajates.

## Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates.

**02:17:58**

*G PÉREZ: Con la venia, señoría. A preguntas de uno de mis compañeros, usted dijo que conocía a Mohamed "El Egipcio". ¿Es así?*

T: Sí.

*G PÉREZ: ¿Es cierto que éste nunca iba a las reuniones, porque prefería estar muy controlado?*

T: No le gustaba venir a las reuniones. Nunca ha asistido a las reuniones. El porqué, no... yo no lo sé.

*G PÉREZ: Muy bien. ¿Qué información ha dado usted sobre el presidente de ATIME?*

T: Ninguna, pero lo han puesto ellos. Es imposible, si yo soy imán de una mezquita, religioso, ¿cómo puedo juntarme con una que es ateo, está en contra de los imanes, está en contra de los musulmanes? ¿Cómo puedo...? No, no pega, no, no. Es como... no. Imposible.

*G PÉREZ: Y por último, ¿me podría decir la dirección del despacho del abogado que le asesoró?*

**GB:** Bien, si queremos, ya nos da todos los datos. O sea, no tiene sentido. ¿Cuál es el sentido de la dirección? ¿Comprobar si es verdad que tenía un abogado? ¿Señora letrada?

*G PÉREZ: Sí.*

**GB:** Perfecto.

*G PÉREZ: Sí.*

**GB:** Un momento, por favor.

*G PÉREZ: Bueno.*

**GB:** Bien, no ha lugar a la pregunta, por cuanto consideramos que, por una parte, es irrelevante, y en segundo lugar podría comprometer incluso, la seguridad de dicho letrado, a falta de una valoración más precisa.

*G PÉREZ: No hay más preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias. La acusación constituida por doña María de las Mercedes López Casado.

**02:19:48**

*M LÓPEZ: No hay preguntas, señoría.*

**GB:** La constituida por doña Laura Isabel Cuesta Muñoz.

**GB:** La constituida por María Isabel Ruiz Borrallo.



## Acusación Particular M<sup>a</sup> Isabel Ruiz Borrallo.

02:19:54

*M RUIZ: Con la venia de la Sala. Quería, antes de empezar, si no he entendido mal, ha dicho usted que ha estado sin papeles, o que está sin papeles, y a pesar de todo nos ha dicho que tenía 7 años cotizados. ¿Me podría decir cómo lo ha hecho?*

**GB:** No, no ha dicho eso, señor letrado. Ha dicho que siempre ha tenido papeles y cuando no ha tenido papeles, ha trabajado sin papeles.

*M RUIZ: Vale.*

**GB:** Cotizados, evidentemente, se supone que es con documentación.

*M RUIZ: Vamos a ver: a preguntas del Ministerio Público, usted ha contestado que había estado en reuniones en Morata y en... y luego en el río Alberche. Le quería preguntar si en esas reuniones estuvo con usted Fouad El Morabit.*

T: Primero: no eran reuniones.

*M RUIZ: Bueno, lo que fuera.*

T: No... no estaba... A El Morabit no le conozco.

*M RUIZ: ¿Me podía indicar si estaba Mohamed Bouharrat?*

T: No le conozco.

*M RUIZ: ¿Estaba Hamid Ahmidan?*

T: No le conozco.

*M RUIZ: ¿Estaba... estaba Nouredinne Bousbaa?*

T: No le conozco.

*M RUIZ: Los hermanos Moussaten, ¿estaban?*

T: No les conozco.

*M RUIZ: ¿Rachid Aglif?*

T: No estaba.

*M RUIZ: ¿De qué le conoce al señor Aglif?*

T: Le conozco porque yo regentaba... o compraba la carne en la carnicería de su hermano. Y me iba a vender un Golf y entonces él no podía esperar, porque yo no tenía dinero suficiente. Y entonces, esa es la única relación que hemos tenido.

*M RUIZ: Vamos a ver, a preguntas de mis compañeros, ha dicho usted que los policías con los que usted trataba le llamaron el día 2 de abril y quedaron con usted en la mañana del día 3 y pretendían que fuera usted a la casa de Leganés. Usted ha hecho un comentario, como que pretendían que fuera al piso de Leganés, sabiendo lo que iba a ocurrir. Le quería preguntar, si esa era su sospecha, si usted se tuvo que escapar de allí.*

T: No, no. Esta no era mi sospecha. Me duele ahora más. Porque ahora ya he visto el resto de la película, que gente ha muerto ahí. Pero antes, no era sospecha, sino, no tiene sentido ir a un piso que desconozco, que nunca me he reunido ahí. Entonces, sospecharán, vamos, a la primera. Incluso me pueden cortar la cabeza.

02:22:26

*M RUIZ: Vamos a ver, usted hoy, por primera vez, ha dicho que el inspector, o el policía con el que usted trataba y el que aparentemente es el causante de sus declaraciones anteriores, era don Guillermo Moreno. Y le quería preguntar si me podría... dónde se reunía con él y si sabe dónde trabajaba.*

**GB:** Ha contado ya lo que usted pregunta.

*M RUIZ: ¿Por qué...?*

**GB:** Ha dicho que en un VIP'S. Por cierto, ¿el VIP'S es el de la calle Príncipe de Vergara, esquina con República Argentina?

T: Sí.

**GB:** ¿República Dominicana, perdón?

T: Sí.

**GB:** Siga.

*M RUIZ: Usted que ya, a partir de la carta esa de diciembre, ya conoció cual era el sistema para comunicarse con la Audiencia, ¿por qué no anticipó el nombre de ese policía que le estaba presionando, a la Audiencia?*

T: Yo creo que en la carta lo pone muy claro ¿no? Que al escribir esa carta, ya estoy denunciando algo. Estoy denunciando algo que antes no podía. Y yo ya me enterado de que el... el... el juicio, o toda la instrucción ya pasó a lo penal. Y yo no sabía dónde acudir. Aunque conozco la Audiencia Nacional, yo no sabía dónde acudir, a qué puerta, que sección, a mí siempre me mandan citaciones.

*M RUIZ: Usted ya sabe dónde acudir y además tiene un nombre.*

**GB:** Bien, pero usted no está para discutir con el letrado. Usted está para hacer preguntas.

*M RUIZ: No si yo simplemente le pregunto que por qué no lo hizo.*

**GB:** Ya, y ya le ha contestado. La contestación podrá ser de nuestro agrado o no. Y el Tribunal la valorará en un sentido u otro, pero lo que no podemos es polemizar con las contestaciones.

*M RUIZ: Usted, a preguntas de su señoría, ha dicho que está divorciado y le quería preguntar si usted... y además, por lo que se puede apreciar desde fuera, viste y tiene costumbres occidentales. Le quería preguntar si usted practica o está de acuerdo con la corriente Takfir Wad Hilra.*

T: Primero, no estoy divorciado. Estoy casado. Estoy divorciado de mi ex mujer. Y ahora estoy casado con actual mujer. Y... y yo no estoy de acuerdo con la ideología yihadista, salafista, ni takfirolesa, pero sí soy musulmán y practicante.

*M RUIZ: No hay más preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la acusación constituida por María Jesús Pérez Díaz. La constituida por doña Ana Isabel González Picos.

## **Acusación Particular Ana Isabel González Picos y otros.**

**02:24:49**

*A GONZÁLEZ: Con la venia de la Sala. ¿Usted recuerda haber manifestado en el Juzgado que Mustafá Maymouni y Mohamed "El Egipcio" habían estado luchando en Chechenia o Afganistán?*

T: No. Lo único que sabía, y lo he comunicado a la UCIE, que Mustafá Maymouni sí tenía preparado o estaba preparado él y tenía algunas cosas preparadas para hacer un viaje a Afganistán, pero no le salió y se quedó con las ganas, de alguna manera, ¿no? Y "El Egipcio", nunca.

*A GONZÁLEZ: Señoría, solicito se proceda a la lectura del folio 66.801 del tomo 173, el tercer párrafo. En lo que se refiere a estas dos personas únicamente, y no a las que les afecta otro procedimiento.*

**GB:** ¿Cuál es la supuesta contradicción que usted encuentra?

*A GONZÁLEZ: Pues que en este párrafo manifiesta que tanto Mohamed "El Egipcio" como Mustafá Maymouni habían estado en Chechenia o Afganistán.*

**GB:** ¿Qué párrafo es, perdón?

*A GONZÁLEZ: El tercero. El tercero o el segundo.*

**GB:** Tomo 173, página 68.801. Es un testimonio, creo, procedente del Juzgado Central de Instrucción número 5. VGA, Roberto, por favor. Es el párrafo donde está el cursor.

**S:** Sí. Folio 66.801. Corresponde a un testimonio librado por el Secretario del Juzgado Central de Instrucción número 5, de Madrid, en el marco de las diligencias previas 166/03, seguidas en ese juzgado. En el tercer párrafo se hace constar: preguntado si alguno de los citados había luchado en Chechenia o Afganistán, contesta que sí, que Achraf, también AbdelKarim, el argelino que está en las montañas de Argelia con la GIA. Mustafá Maymouni y también Mohamed "El Egipcio" estuvo. Y Abderrahad Aziz...

**GB:** Es suficiente, señora letrada, sala por favor.

*A GONZÁLEZ: No hay más preguntas señoría.*

**GB:** La acusación constituida por doña Celestina Pires Méndez.

## Acusación Particular Celestina Pires Méndez.

**02:27:45**

*C PIRES: Con la venia de la Sala. En las visitas que hizo usted a la casa de Morata, ¿coincidió, conoció a Otman El Gnaoui?*

T: No.

*C PIRES: En las visitas, o en los encuentros que tenían en el río Alberche, ¿coincidió con Basel Ghalyoun?*

T: No, no hemos llegado al río al final, porque era un tiempo muy malo. Por eso, hemos cambiado de dirección a Morata.

*C PIRES: A Morata. Allí no estaba tampoco Basel Ghalyoun.*

T: No.

*C PIRES: ¿Y Mohamed Almallah?*

T: ¿Mohamed?

*C PIRES: Almallah.*

T: No.

*C PIRES: ¿Usted ha ido en alguna ocasión a la calle, a la casa de Virgen del Coro?*

T: No.

*C PIRES: Ninguna pregunta más, señor.*

**GB:** Gracias. La constituida por doña Teresa Vargas Páramo.

## **Acusación Particular María Teresa Vargas Páramo.**

**02:28:34**

*M VARGAS: Sí, con la venia, excelentísimo señor, en sustitución de mi compañero Fernando Yébenes, una única pregunta: ¿facilitó usted a la UCIE el domicilio situado en la calle Moncada número 116?*

T: ¿El de San Cristóbal?

*M VARGAS: Sí.*

T: Sí.

*M VARGAS: ¿Y qué pasaba en ese domicilio?*

T: Reuniones.

*M VARGAS: ¿Quiénes se reunían en ese domicilio?*

T: Ya he contestado antes.

*M VARGAS: Ninguna pregunta más, señoría, muchas gracias.*

**GB:** La constituida, la acusación constituida por Don Ramón Matamoros López, Hasta las siete en punto de descanso.

**GB:** Silencio vamos a continuar, se reanuda la sesión, la defensa de El Fadoual El Akil, que ha propuesto al testigo, tiene la palabra.

## **Abogados del Estado.**

**02:29:31**

*A ESTADO: Perdón, señoría, como acusación, querría hacer una pregunta nada más.*

**GB:** La Abogacía del Estado.

*A ESTADO: Gracias, con la venia. Quería preguntar al testigo, porque antes ha dicho que trabajaba, le ha preguntado otro letrado de la acusación. Le han preguntado en qué ha trabajado, en qué trabajaba en la actualidad, y quería preguntarle cuáles son sus medios de vida, actualmente.*

**T:** Soy testigo protegido, de momento.

**GB:** Perdón, le preguntan si cobra de los Presupuestos Generales del Estado o no.

**T:** Sí.

*A ESTADO: Ninguna pregunta más, señoría.*

**GB:** Gracias. La defensa de El Fadoual El Akil.

## **Defensa de Abdelillah El Fadoual El Akil.**

**02:30:12**

*D EL FADOUAL: Sí, señoría, muy brevemente. Con la venia de la Sala. Simplemente... bueno, creo que la pregunta ya ha quedado claramente contestada, pero únicamente manifestarle... ¿a usted le forzaron a mentir en alguna de las declaraciones que prestó ante el Juzgado de Instrucción?*

T: ¿Quién?

*D EL FADOUAL: Eh... los agentes, sus controladores.*

T: Claro, siempre. Todas las veces que he ido a declarar.

*D EL FADOUAL: No hay más preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias. La defensa de Mohamed Larbi Ben Sellam.

## Defensa de Mohamed Larbi Ben Sellam.

**02:30:43**

*D LARBI: Con la venia de la Sala. Vamos a ver, ¿sus relaciones con Mohamed Larbi Ben Sellam, se limitaban únicamente a sus encuentros en la mezquita de Abu Bakr?*

T: En la de Villaverde.

*D LARBI: ¿En la de Villaverde?*

T: Sí.

*D LARBI: Bien. Eh... la manifestación que le hizo, dice usted que le hizo Mohamed Larbi Ben Sellam, de que la yihad no era necesario hacerla a Afganistán, ¿se la comentó más veces o fue una cosa aislada?*

T: una vez.

*D LARBI: Una vez. Quería preguntarle también si, eh... si los miembros de la policía le comentaron a usted cuál era la finalidad de atribuir a Mohamed Larbi Ben Sellam el nombre de "El Mensajero de Rabei El Egipto".*

T: No. No me han dicho porqué.

*D LARBI: Por último quería preguntarle si, los agentes policiales con los cuales se reúne usted, eran miembros de la UCIE o del Centro Nacional de Inteligencia.*

T: De la Unidad Central de Información Exterior.

*D LARBI: De acuerdo. Nada más.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna defensa más?



## Defensa de Rachid Aglif.

**02:31:57**

*D AGLIF: La defensa de Rachid Aglif. Con la venia de la Sala, buenas tardes, señor protegido.*

T: Buenas tardes.

*D AGLIF: A tenor el artículo 729.3 y 730, esta parte solicita la lectura, si no es posible íntegra, si no de la parte que interesa a mi defendido, a mi patrocinado, que es Rachid Aglif, que se lea la parte que declara ante el juez de instrucción número 6. Si es posible. Porque entendemos que hay ciertas discrepancias.*

**GB:** Ya, pero señor letrado, la discrepancia es que dice que todo lo que dijo es mentira, luego...

*D AGLIF: Eh...*

**GB:** Si trae usted los párrafos concretos de la declaración, si que se podrá proceder conforme al 730.

*D AGLIF: Sí, señor. Un momento.*

**GB:** Y los folios.

*D AGLIF: El folio... el folio es 31.475, tomo 96. El párrafo íntegro a lo que se refiere a mi cliente.*

**GB:** Ese tomo lo que es, es unos reconocimientos fotográficos, como usted sabe.

*D AGLIF: No... no es ése señoría. Es una declaración.*

**GB:** Que sí señor letrado. Pero es dentro de la declaración cuando le van mostrando fotografías. Dígame dónde está el párrafo concreto, si usted lo encuentra.

*D AGLIF: Un momento.*

**GB:** Fotografía número 15, como Rachid Aglif. Es la única referencia que hay ahí, señor letrado.

*D AGLIF: Sí, exactamente. El folio...*

**GB:** Es una fotografía.

*D AGLIF: Dice... ¿que hay que leerlo, señoría?*

**GB:** No, no, no, no. Pantalla, por favor. Déle, por favor, el tomo al señor secretario. Roberto, cambie la pantalla a VGA, por favor. Señor secretario, es donde pone fotografía número 15.

**S:** Sí. Folio 31.475. Corresponde a la declaración del testigo ante sede del Juzgado Central de Instrucción número 6 de Madrid, en fecha 17 de diciembre del 2004. Consta, que dice así un párrafo: Foto número 15, como Rachid Aglif, que se dedicaba al tráfico de drogas, heroína, hachís, y al tráfico de coches. Estaba relacionado con Jamal "El Chino" y no era nada religioso.

**GB:** Gracias. ¿Sala?

*D AGLIF: Bien. Señor testigo, al tenor de esta manifestación: ¿usted podría contar si algo es verdad, o si es mentira? Pero en este acto.*

T: Lo que es mentira: yo en ningún momento sabía que él traficaba con droga, con cocaína, ni heroína, ni nada. Él, lo único que he dicho, que sí, que conocía a Jamal "El Chino" y que yo

02:35:21

le iba a comprar un coche. Yo. Yo, personalmente. Él quería vender un coche y se lo iba a comprar yo. Entonces, ellos, la UCIE, han puesto: pues trafica con coca, trafica con droga y de todo.

*D AGLIF: En este mismo folio, señor, figura una firma, con una indicación: DM. Esta firma ¿es vuestra? ¿Es tuya?*

T: Ahora mismo no me acuerdo. Porque mi firma original se publicó en la prensa y... entonces yo le he dicho al juez, en ese momento, que yo no puedo firmar con la misma firma, ya que los medios de comunicación tienen acceso a todo. Dice: pues nada, firma otra firma y ya está. Y yo, a partir de ahí, empecé a firmar otra firma.

*D AGLIF: Señor testigo, ¿cuándo ha sido la última vez que usted ha visto a Rachid Aglif?*

T: Antes de los atentados del 11M.

*D AGLIF: ¿A qué fecha, más o menos?*

T: No me acuerdo.

*D AGLIF: Quién dice que... dónde eh... mi pregunta es: Usted como confidente, si me ha entendido, o colaborador de la policía, o de la UCIE, ¿ha preparado alguna prueba que figura en ese procedimiento, señor?*

T: Perdón, ¿Qué si he preparado alguna?

*D AGLIF: Prueba, prueba.*

**GB:** Prueba.

T: ¿En contra de?

*D AGLIF: En contra o a favor.*

T: ¿Para qué? ¿Prueba para qué?

*D AGLIF: ¿Ha preparado alguna prueba, que es ficción...?*

**GB:** Si se ha inventado alguna prueba.

*D AGLIF: Alguna prueba, ¿no lo entiende?*

T: Lo inventado, lo han hecho ellos, no yo.

*D AGLIF: Señor testigo, ¿usted conoce a una persona que se llama Ramir Romás?*

T: ¿Ramir?

*D AGLIF: Romás.*

T: No.

*D AGLIF: ¿Conoce una persona que se llama Hicham Abdul?*

T: No.

*D AGLIF: ¿Conoce una persona que se llama Ariz Amelei?*

T: No.

*D AGLIF: ¿Conoce una persona que es parlamentario en Marruecos, que se llama Ansari?*

**02:37:42**

T: No. No.

*D AGLIF: ¿Conoce, señor, una persona que es abogado, que se llama Maymouni?*

T: No.

*D AGLIF: Usted ha dicho que tiene estudios universitarios.*

T: Sí.

*D AGLIF: Bien. Así mismo, ha manifestado, esta misma tarde, que es usted religioso.*

T: Depende de lo que se...

*D AGLIF: O que era usted religioso.*

T: Bueno, y soy. Pero depende de cómo entienda la palabra religioso. He dicho: soy musulmán practicante.

*D AGLIF: En el momento que usted, señor, mi pregunta va a ser muy concreta, estaba imán, imán significa, si yo entiendo bien, pastor.*

T: No.

**GB:** Bien, pregunte, por favor. No empiece con discusiones sobre lo que significa.

*D AGLIF: Bien. En el momento, en aquel momento que hacía aquellas confidencias, que han tenido como consecuencia, que usted lo veía, encarcelamiento de algunas personas, o que eran procesados...*

**GB:** ¿Quiere preguntar, por favor, y no hacer discursos?

*D AGLIF: Sí, sí. ¿Ha tenido algunas consecuencias morales, según el Islam, usted?*

T: Pero ¿cuándo?

*D AGLIF: Aquella época, o ahora.*

T: No.

*D AGLIF: Con la colaboración que usted prestaba a los servicios de este estado, ¿ha prestado servicios a otro estado?*

T: No.

*D AGLIF: Bien. Luego, entonces, con la colaboración que ha tenido con la policía, ¿por qué razón?*

T: ¿Perdón?

*D AGLIF: Por qué razón.*

**GB:** Ha contestado ya, señor letrado.

*D AGLIF: ¿Conocía a Jamal Ahmidan, señor?*

T: Sí.

*D AGLIF: ¿Jamal Ahmidan tenía una relación con Rachid Aglif, intensa?*

T: No.

**02:39:49**

*D AGLIF: ¿Puede ser, por ejemplo, que Rachid Aglif era lugarteniente de Hicham?*

T: No, no, no. Yo le he visto dos veces, nada más.

*D AGLIF: ¿Cuánto tiempo usted estaba en seguimiento de Hicham, de... del Chino, vamos a decirlo así?*

T: No. Nunca.

*D AGLIF: ¿Cuándo empezó a dar informaciones sobre el Chino?*

T: Nunca.

*D AGLIF: Usted ha declarado esta tarde que existe un grupo al-araqa-salafista. ¿Es así, señor?*

T: Yihad Araqa salafista. Sí.

*D AGLIF: Bien. ¿Sabe usted, señor, si este grupo ha cometido los atentados de 11M?*

T: No. No lo sé.

*D AGLIF: ¿Usted señor, ha prestado, alguna vez, algún testimonio o colaboración contra o a favor de algunos ciudadanos saharauis, señor?*

**GB:** ¿Qué relación tiene la pregunta con el objeto...?

*D AGLIF: Retiro la pregunta, señoría. La formulo de otra manera: ¿usted, señor, ha prestado colaboración o servicios en ese tipo de procedimientos, que han tenido consecuencias devastadoras para algunas personas, en términos parecidos, de este procedimiento?*

T: Hace la pregunta más complicada.

**GB:** Guarde silencio. ¿En qué procedimiento se refiere? Es que no sé lo que está preguntando.

*D AGLIF: Por ejemplo, a no ir más lejos, al procedimiento eh... al del Juzgado de Instrucción número 5.*

**GB:** Ya, pero eso no es objeto de este juicio.

*D AGLIF: Pero...*

**GB:** Otra pregunta.

*D AGLIF: Sin embargo, señoría, guarda ciertos paralelismos en una etapa...*

**GB:** Otra pregunta. Podrá protestar. Otra pregunta.

*D AGLIF: Protesto.*

**GB:** Otra pregunta.

*D AGLIF: No hay más preguntas. Gracias.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna defensa más?

## Defensa de Rafa Zouhier.

**02:42:11**

*D ZOUHIER: Sí, con la venia de la Sala, la defensa de Rafa Zouhier. Mire, en primer lugar le quería preguntar si recibió alguna indicación, por miembros de la UCIE, acerca de Jamal Ahmidan. Si le tenía que vincular pues con alguna trama religiosa o, incluso, atraerle hacia algún tipo de reuniones de...*

**GB:** Señor letrado, acaba de contestar literalmente que Jamal Ahmidan no tenía relación intensa con Aglif. Que no ha seguido al Chino y que no da información sobre el Chino. ¿Alguna otra cosa?

*D ZOUHIER: Sí. Vamos a ver, ¿conoce usted, conocía antes del 19 de marzo de 2004, que es la fecha en que se detuvo a mi cliente, a Rafa Zouhier?*

T: No. Nunca le he conocido. Ni antes ni después.

*D ZOUHIER: ¿Usted sabe... le comentó en alguna ocasión Jamal Ahmidan acerca de si tenía... o hacía viajes hacia el País Vasco?*

T: No.

*D ZOUHIER: ¿La UCIE, en algún momento, le ha puesto de manifiesto que algún otro confidente estuviera avisando sobre tráfico de explosivos en el norte de España?*

T: No lo sé.

*D ZOUHIER: No hay más preguntas, gracias.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna defensa más?

## Defensa de Nouredinne Bousbaa

**02:43:17**

*D BOUSBAA: Sí, con la venia, la defensa de Nouredinne Bousbaa, la defensa 21. Vamos a ver, quería hacerle una pregunta: usted, creo que ha manifestado, a preguntas del Ministerio Fiscal, ¿conocía a Allekema Lamari?*

T: Sí.

*D BOUSBAA: ¿Qué tiempo estuvo este conocimiento? ¿Qué tiempo se llegó? ¿Un día, meses?*

T: Sí. Más o menos, un mes.

*D BOUSBAA: Un mes. La pregunta que le iba a formular es si usted tiene conocimiento si Allekema Lamari se dedicaba, entre otras actividades, a la falsificación documental.*

T: No. No lo sé. Yo no sabía nada de su vida. Lo único que era, yo, me dieron una orden de localizarle. Nada más. Una vez esté localizado, misión terminada.

*D BOUSBAA: Bien. Ninguna pregunta más, señoría.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna defensa más?

## Defensa de Hamid Ahmidan.

**02:44:06**

*D AHMIDAN: Con su venia, señor presidente. Por la defensa de Hamid Ahmidan. Vamos a ver, cuando usted antes ha relatado el seguimiento que hizo a Serhane "El Tunecino" y a Said Berraj, que se dirigieron a un establecimiento y que usted vio desde fuera que estaban hablando con algún agente del UCIE, ¿sabe usted... conocía usted con anterioridad a esos agentes, o ese agente?*

T: Claro. Eran los mismos agentes con los cuales me reunía.

*D AHMIDAN: ¿Sabe su nombre?*

T: Sí.

**GB:** Lo ha dicho antes, señor letrado. Otra pregunta, por favor. Ha contestado, exactamente, a esa pregunta.

*D AHMIDAN: Cuando usted ha manifestado antes, también, que los agentes de la UCIE con los que usted tenía contacto le dijeron que tenían más personas infiltradas, ¿le dijeron qué otras personas estaban infiltradas?*

T: No. No me lo han dicho. Luego me he dado cuenta que no... que solamente querían meterme miedo para redactar yo los informes y mentir.

*D AHMIDAN: Muchas gracias.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna defensa más?

## **Defensas de Raúl González y Rabei Osman.**

**02:45:17**

*D R.GONZÁLEZ: Sí, con la venia. Soy por la defensa de Rabei Osman El Sayed. Y usted, ¿vio alguna vez a Rabei Osman con vídeos?*

T: No. Nunca.

*D R.GONZÁLEZ: Nunca le vio. ¿Usted vio alguna vez que Rabei Osman entregase algún tipo de cinta de vídeo a Mohamed Larbi?*

T: No.

*D R.GONZÁLEZ: No hay más preguntas.*

**GB:** Gracias. ¿Alguna otra defensa?



## **Interrogatorio del Presidente del Tribunal. Javier Gómez Bermúdez.**

**02:45:43**

**GB:** Señor auxiliar, entréguele al testigo la pieza separada número 20. Examine la nota informativa que hay justo antes de esta marca. Previamente el señor secretario dará cuenta de que es la nota informativa número 5. Y la que hay antes de la segunda marca, que es la nota informativa 9. Y que examine también las dos siguientes, que son la 7 y la 11.

**GB:** Para información de los señores letrados, esas notas informativas las tienen ustedes en los diskettes, o sea en el sumario que se les ha facilitado, pieza separada 9.

**S:** Se da cuenta...

**GB:** Creo que además el nombre es Confidente Cartagena, o algo así. El nombre de la pieza.

**S:** Se da cuenta que se le va a exhibir al testigo unas notas informativas que obran en la pieza reservada de testigo protegido, del folio 38, folio 49 y siguientes. Están, en el encabezamiento de dichas notas constan la localidad, eh... localidad y fecha: Madrid, 17 de febrero de 2003. Nota número 7. UCIE. Sección Tercera, Grupo 1. Entrevista a Cartagena. Jefatura de la Unidad, y luego...

**GB:** Es suficiente con que diga el número de la nota. Es la 7. Bien. Tendrá que examinar la inmediatamente anterior y la 7. Y en la segunda marca, tendrá que examinar la inmediatamente anterior y la 11.

**S:** De acuerdo.

**GB:** Mire el contenido de la nota informativa.

**GB:** Por favor, lea u ojee la nota informativa número 5, para recuperar la memoria. Y ojee la nota informativa número 7. Cuando lo haya hecho, me avisa, por favor.

**GB:** Se trata nada más de que sitúe usted entre las fechas de una y otra nota. Intente recordar.

**GB:** ¿Las ha visto?

**T:** Sí.

**GB:** Ve usted que menciona, en una de las notas, a uno de los procesados.

**T:** ¿Perdón?

**GB:** Ve usted que una de las notas, la nota 5, folio 35, menciona usted a un tal... bueno, a uno de los procesados. No lo sabemos, aun tal Larbi Ben Sellam. VGA, Roberto, por favor.

**GB:** Sí, nota 5, página 35. ¿Lo ve usted?

**GB:** ¿Es eso cierto? Lo que dice usted ahí.

**T:** Sí, es cierto. Sí, es cierto.

**GB:** Bien, váyase a la nota 7, página 46.

**GB:** Verá que en último párrafo menciona usted a Takfir Wad'hilra. ¿Lo ve? ¿Esa información, también la dio usted?

**T:** Hay algunas cosas que sí, y otras, no.

**GB:** Bien, dígame qué de ese párrafo. De eso se trata.

02:55:06

T: Es verdad que me han pedido mi opinión de que... qué grupo podría atacar en Casablanca, que si es Hilra Takfira, que si es Salafiya Yihadiya...

**GB:** O sea, que es una opinión.

T: Exactamente.

**GB:** No una información.

T: Exactamente.

**GB:** ¿Sala?

**GB:** Ahora se habrá dado usted dado... se habrá dado cuenta que se le ha mostrado la nota 5 y la nota 7. ¿Ha visto las fechas?

T: Sí. Me suenan.

**GB:** Mírelas, si las tiene delante. Mire la fecha de la reunión de la nota 5 y la fecha de la reunión de la nota 7.

**GB:** El exhibir este segundo párrafo es para que se sitúe temporalmente, entre otras cosas, en relación con la fecha de la nota 7. La ha visto ¿no?

T: Sí.

**GB:** ¿Recuerda usted la reunión que hubo en medio de esas dos? ¿Entre la de la nota 5 y la de la nota 7?

T: ¿La reunión con la UCIE, o la reunión del grupo?

**GB:** No, no, con la UCIE.

T: No, señorita. No me acuerdo.

**GB:** ¿Recuerda, entre la nota 9 y la...? Folio 48, por favor. Váyase al folio 48. VGA, Roberto, por favor.

**GB:** ¿Ve usted el segundo párrafo? Vuelve a mencionar a la misma persona. ¿Esa información la dio usted?

T: Sí, pero no así.

**GB:** Bien, ¿cómo la dio?

T: Eh... les comuniqué que me llamó Mohamed Larbi Ben Sellam desde Marruecos, que se iba a casar y que me iba a invitar a su boda. Y nada más.

**GB:** O sea, todo lo que cuenta ahí de que era el mensajero del Egipto, etcétera. Que recordó que Sellam solía decir que la lucha no estaba sólo en Afganistán sino en su propio país, Marruecos, etcétera, eso no lo dijo usted.

T: No.

**GB:** Bien, váyase, por último, a las dos notas, la 7 y la 9. Es decir, hay una nota 7, o sea, perdón, 9, que es la que estaba viendo. Y luego, ya pasa a la nota 11. La vamos a poner en pantalla para que se vea. Ahí, en la 49. ¿Recuerda usted la reunión intermedia entre esas dos?

**GB:** Entre lo que acaba usted de ver y esto, hay otra reunión. ¿Recuerda usted de qué hablaron?

02:57:57

T: No le entiendo la pregunta, señoría.

**GB:** Si recuerda usted si recuerda, entre lo que acaba de ver, como nota 9, donde le he enseñado un párrafo, y esta nota 11, que por ejemplo, para que tenga un referente temporal, lo tiene en el folio 51, por ejemplo.

T: Señoría...

**GB:** ¿Recuerda usted que hubiera alguna otra reunión con la UCIE y de qué se trató?

T: El párrafo que hemos visto no era de la 9, señoría. A lo mejor no le entiendo la pregunta.

**GB:** Mire. Sí, mire a la pantalla, folio 45, nota 9. La está viendo. 9 de junio de 2003 ¿ve la localidad?

T: Sí.

**GB:** Madrid, 9 de junio de 2003. Bien. Y ahora, nota 11. Madrid, 28 de julio de 2003. 9 de junio, 28 de julio. ¿Recuerda usted una reunión, o de qué trató en una reunión intermedia entre estas dos? Si lo recuerda, nada más.

T: No, señoría.

**GB:** Bien. Muchas gracias. Ya puede... ¿Alguna pregunta, por parte de las defensas? Ya se puede retirar, gracias por venir. Señor secretario, antes de acabar la sesión, dé cuenta de que no existe la nota 6, ni la nota 10. Compruébelo, por favor, en la pieza separada, y dé cuenta de que no existe ni la nota 6 ni la nota 10. Y que hay un oficio, no hace falta que lo lea, pero que hay un oficio donde se dice que, efectivamente, no existen esas dos notas. Que han existido, pero que no existen ya.

**GB:** El oficio lo tiene en el folio 55, 56. Si no me falla la vista.

**GB:** Trata nada más que de cuenta de si existen esas notas o no, por favor, para que quede bajo fe pública y conste en acta y de que hay un oficio, sin tener que leer el contenido, que hay un oficio donde dice que existieron pero que han sido destruidas, vamos.

**S:** Exactamente, señor presidente. Así consta en el folio 56 de la pieza reservada del testigo protegido. Hay un oficio del Ministerio del Interior, de la Dirección General de Policía, Comisaría General de Información, Unidad Central de Información Exterior, en el que se corresponda que las notas 6 y 10, no quedaron las correspondientes...

**GB:** Lea, por favor, sólo las tres primeras líneas de ese párrafo que dice "que la causa por la que no se remitieron las notas".

**S:** Sí. Que la... consta, en el segundo párrafo: que la causa por la que no se remitieron las notas informativas 6 y 10 es porque no se posee las mismas en la Comisaría General de Información, ni en formato papel, ni en ningún tipo de formato informático.

**GB:** Gracias, se interrumpe la sesión hasta el lunes a las 10 de la mañana.